

Die Mennonitische Rundschau

1877

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1936

59. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 5. Februar 1936.

Nummer 6.

Mein Führer.

Dich erfaß ich, o Herr Jesu, Du
nur sollst mein Führer sein.
Dir will ich mich ganz vertrauen, See-
le, Geist und Leib sind Dein.
Sonne, die vom Kreuz hernieder
leuchtet stets auf meinen Pfad;
So kann ich nicht mehr abirren, denn
mich leitet Seine Gnad'!
Geh's auch hin am Abgrundsrän-
de, wo man fürchtet hinzuschau'n;

Gilt's das schwerste Opfer bringen,
laß ich mir doch nimmer graun.
Denn mein Heiland hat's verhei-
ßen, daß mir nichts mehr scha-
den kann;
Seiner Weisheit, Seinem Willen bin
ich fröhlich untertan.
Nur der Glaubensweg ist sicher, un-
erreichbar für den Feind,
Strahlend hell von Gottes Lichte, ob
er uns auch dunkel scheint.

Der Segen der Sonntagsheiligung.

(Von A. A. Löws, Kamaka, Alta.)

Gott der Herr selbst hat den Ru-
hetag eingesetzt schon bei der Schöp-
fung, noch lange bevor der Sabbat
eingeführt wurde, das Gesetz von
Sinai für das Bundesvolk Israel.
Es heißt da in 1. Mose 2, 2-3:
„Und also vollendete Gott am sie-
benten Tage seine Werke, die er
machte und ruhte am siebenten Tage
von seinen Werken, die er machte.
Und Gott segnete den siebenten Tag
und heiligte ihn, darum, daß er an
demselben geruht hatte von allen sei-
nen Werken, die Gott schuf und mach-
te.“ Und seit der Zeit ist ein Strom
des Segens ausgegangen von diesem
siebenten Tage, von dem Ruhetage
(Sabbat) — bedeutet eben zu
deutsch — Ruhetag) auf alle Men-
schenkinder und besonders auf solche,
welche diesen Tag in der rechten Art
und Weise feiern, indem sie teil
hatten an dem Segen des Herrn und
ihn dem Herrn heiligten, das heißt:
ihm weihen zu seinem Dienst. Für
Israel wurde durch das Gesetz von
Sinai zum Sabbat — zum Ruhetag,
der Samstag (Sonabend) bestimmt,
der siebente Tag in der Woche,
als spezielles Zeichen des Bun-

des, den Gott mit Israel machte.
Gerade dieses Ruhen am Samstag
sollte sein Bundesvolk unterscheiden
von allen umliegenden Völkern, die
andere Tage feierten. Das zeigen
deutlich die Stellen aus dem alten
Testament, wie 2. Mose 12, 14; 2.
Mose 31, 13-17; 2. Mose 34, 21;
5. Mose 5, 15; Nehemia 9, 13 u.w.;
Hes. 20, 12 u. a. Da heißt es unter
anderem immer wieder: Er ist ein
ewiges Zeichen zwischen mir und den
Kindern Israel. Für alle anderen
Nationen ist das Gebot des Sabbats
nicht gegeben, gerade so, wie das Ge-
bot der Beschneidung und viele an-
dere nur den Juden gelten und
heute noch gelten. Solche Vorfälle,
als Gal. 4, 9-10; Röm. 14, 5-6
und auch besonders Kol. 2, 16 sind
die schärfste Verurteilung d. Abwen-
digen von der Sabbatlehre. Den „Freien“
in der Gemeinde, die alle Tage gleich
halten, indem sie alle Tage dem
Herrn heilig halten nach dem Wort
aus Röm. 14, 5-6, gilt aber auch
das Wort aus 1. Kor. 10, 23 und
6, 12: Ich habe es zwar alles Macht,
aber es frommt nicht alles, und Röm.
14, 21-22: Es ist besser, du essest
kein Fleisch und trinkest keinen Wein
und tuest nichts, daran sich dein
Bruder stößt oder ärgert oder schwach
wird. Hast du den Glauben, so habe
ihn bei dir selbst vor Gott.

Ja, hat denn die Gemeinde Got-
tes der heutigen Zeit keine Ursache,
einen Tag in der Woche dem Herrn
zu weihen? Ja, noch viel mehr als
das Bundesvolk Israel. Schon um
ganz natürlicher Ursache willen. Un-
ser Körper, unser Geist, ist durch die
Sünde so geschwächt, daß er notwen-
digerweise immer wieder der Ruhe
bedarf. Und da reicht die Nachtruhe
nicht aus. Ernste christliche Ärzte
haben festgestellt, daß ein Mensch
neben der nächtlichen Ruhe auch noch
extra der Ruhe bedarf und daß 6 Ta-

ge in der Woche mit 10 Stunden
Arbeitszeit genug ist für die Gesund-
heit des Menschen und wer die es von
Gott geschaffene Naturgesetz nutzwil-
lig und leichtsinnig nicht beachtet, be-
tut es auf Kosten seiner Gesundheit,
seiner Lebenskraft, seiner Nerven
usw. Voraussetzung ist ja natürlich,
daß wir nun auch die 6 Wochentage
fleißig ausnützen, wirklich arbeiten,
nach dem Wort: 6 Tage sollst du ar-
beiten (nicht faulenz) und alle deine
Tage befüllen. Es gibt leider so
viele Tagelöhner, die dem lieben Gott
die kostbare Zeit stehlen und sie nicht
mit nützlicher Arbeit ausfüllen. Von
solchen sagt Gottes Wort 2. Thess.
3, 10-12: Und da wir bei euch wa-
ren, geboten wir euch solches, daß
jemand nicht will arbeiten, der soll
auch nicht essen. . . . Andererseits soll
man aber auch mäßig sein in der Ar-
beit und sich nicht überanstrengen,
um nicht seine Gesundheit zu schädigen.
Der selig heimgegangene Br.
H. P. Regehr, hier in Canada, Vi-
bellehrer in Herbert, Sask., sag'e
einmal bei einer Gelegenheit: Der
liebe Gott hat geboten: 6 Tage sollst
du arbeiten. . . und nicht 6 Tage
und 6 Nächte, oder 6 halbe Nächte,
wie es etliche tun; darin ruht kein
Segen. Im 127. Psalm heißt es: Es
ist umsonst, daß ihr früh aufsteht
(gemeint ist sicher zu früh) und her-
nach lange sitzt (bis in die Nacht
hinein) und esset euer Brot mit Sor-
gen, denn seinen Freunden gibt er's
schlafend (richtiger: gibt er Schlaf).

Das ist also der erste große Segen
der Sonntagsruhe, der Sonntags-
heiligung: Pflege des Körpers, der
Gesundheit und damit bewahrt man
sich frischen Mut und Schaffenslust.
Sprüche 6, 6-11; Pred. Sal. 5, 11,
17-19; Röm. 13, 14.

Dann aber ist uns der Ruhetag in
besonderer Weise gegeben dazu, daß
wir Zeit haben sollen zur Andacht,
zur Vertiefung in Gottes Wort, zum
Anhören seines Wortes und zur
Pflege der Gemeinschaft untereinan-
der. Die Seele des Menschen verküm-
mert, wenn sie sich nur mit Alltags-
gedanken beschäftigt; wenn unsere
Seele, unser Geist sich nur um irdi-
sche, vergängliche Dinge bekümmert,
dann ist's traurig bestellt. Da sagt
der Herr Jesus: Der Mensch lebt
nicht vom Brote allein, sondern von
einem jeglichen Wort, das aus dem
Munde Gottes gehet. Ja, unsere See-
le dürstet nach Gott, nach dem leben-
digen Gott und da bedürfen wir der
innern und äußeren Ruhe, daß un-
sere Seele sich in Gott versenken
kann. Und wo kann man das am
besten tun? Ist da nicht das Gebets-
kammerlein und das Gotteshaus so

ein Platz, wo Gott mit uns redet und
wo wir mit Gott reden könne? Ge-
wisß.

Manche Leute glauben, nicht Zeit
dazu zu haben, um sich einmal los-
zureißen von dem Getriebe des All-
tags und sich in die Gegenwart Got-
tes zu begeben. Ihnen gilt, was der
Herr Jesus der vielbeschäftigten
Martha zuruft: Martha, Martha, du
hast viel Sorgen u. Mühe, eines aber
ist not. Maria hatte Zeit, zu Jesu
Füßen zu sitzen und seiner holdseli-
gen Rede zu lauschen. Sind das nicht
unere schönsten Stunden in unserem
Leben, wo auch wir der süßen Lehre
Jesu lauschen dürfen? Wo unsere
dürstige Seele das Lebenswasser in
Zügen trank und wir glücklich wa-
ren in der Gemeinschaft mit dem
Herrn und mit seinen Kindern? Für-
wahr, solche Stunden sind nicht mit
Gold zu bezahlen. Und die wollten
wir preisgeben, um ja einige not-
wendigen Arbeiten am Sonntage zu
tun? Wie viel gehen wir da verlu-
stig. Schon ein altes deutsches Sprich-
wort besagt: Was der Sonntag er-
wirbt, schon am Montag verdirbt.
Haben das Leute nicht immer wieder
erfahren müssen in ihrem Leben?

Nicht darin besteht die Sonntags-
heiligung, daß man an dem Tage
nichts tut, vielleicht den Tag über
auf dem Bette liegt und die schöne
Zeit verträumt — nein, heiligen
heißt: dem Herrn zum speziellen
Dienst weihen. So sagt der Herr Je-
sus die Sabbatfeier auf, indem er
den Juden sagt: So darfst man am
Sabbat wohl Gutes tun. Matth. 12,
12.

Und was hat er denn Gutes ge-
tan? O, er zog umher, ging dem
Verlorenen nach, er heilte Kranke,
tröstete die Traurigen, predigte das
Evangelium, hat wohlgetan. . . nicht
wahr?, ein reichhaltiges Tagespro-
gramm für einen Ruhetag? Füllen
wir unsere Sonntage auch so aus?
Dann erst kommen wir dem Ideal
näher, der gesagt hat: Werdet meine
Jünger, folget mir nach!

Nicht die gewöhnliche Arbeit ent-
heiligt den Ruhetag, sondern unsere
geistliche Stellung, unsere zu hohe
Wertschätzung der irdischen Dinge,
der vergänglichen Güter dieser Er-
de und andererseits die Geringschät-
zung der geistlichen ewigen Güter.
Gilt da nicht das Wort Jesu: Was
hülfe es dem Menschen, so er die
ganze Welt gewönne und nehme doch
Schaden an seiner Seele?

Warum arbeiten manche Menschen
am Ruhetage? Sie haben Angst, et-
was zu verlieren, sie könnten sonst
Verluste erleiden und aus Mangelich-
keit wollen sie das nun durch Sonn-

Tischlieder.

Gesammelt von
† Hermann A. Rensfeld †.

— 94 —

Mel.: „Seelenbräutigam“.

— 95 —

Mel.: O daß ich tausend Zungen
hätte!

O Gott, von Dem wir alles haben,
Die Welt ist ein sehr großes Haus;
Doch Du teilst reichlich Deine Gaben
Recht wie ein Vater drinnen aus.
Dein Segen macht uns alle reich;
O großer Gott, wer ist Dir gleich!

tagsarbeit vorbeugen oder nachholen usw. Heißt es da nicht so wahr: Der Mensch kann sich nichts nehmen, es werde ihm denn gegeben von Gott?

Und drittens: Was bringt uns die Sonntagsentheligung ein? Vor allen Dingen — ein beflecktes Gewissen, ein Brandmal und Schandfleck ist es in unserem Leben, das sich wie ein Schatten an unsere Ferse hängt und in uns von Zeit zu Zeit unangenehme Erinnerungen weckt. Man möchte dann später das gerne auswaschen aus seinem Leben — aber vergeblich.

Und wie wirkt unser Beispiel auf andere? Was sagt die Welt dazu, wenn Menschen, die sich für ernste Christen ausgeben, Sonntagsarbeit tun, wenn's darauf ankommt? O, die lächeln verächtlich und sagen: Das sind nur so lange Christen, als ihnen das nichts kostet. Kommt es aber darauf an, gilt es etwas zu gewinnen, oder steht Verlust auf dem Spiel, dann lassen sie ihre Überzeugung, ihren vermeintlichen Glauben fahren, dann geben sie nichts drum um ihr Christentum, dann sind sie nichts besser als wir. Gilt dann nicht auch uns das Wort Pauli an die Korinther: 1. Kor. 5, 6: Euer Ruhm ist nicht fein. Wisset ihr nicht, daß ein wenig Sauerteig den ganzen Teig veräuert, oder Röm. 2, 24: ... eurethalben wird der Name Gottes gelästert unter den Heiden?

Schon im Alt. Testamente wird der erste Tag in der Woche, der achte Tag in der Festwoche, auch heilig geheißen, daß ihr zusammenkommt. 3. Mose 23, 36; Ev. Joh. 7, 37 u. a. Stellen. Und ist es nicht sinngemäß und schön, wenn wir Christen zum Ruhetag für Leib und Seele den Tag erwählen, an dem die große Heilstat auch geschehen ist, auf welcher die Gemeinde Gottes ruht: die Aufrichtung Jesu Christi, dann weiter die Ausgießung des Heil. Geistes am Pfingstfest, die Gründung der ersten christlichen Gemeinde an dem nämlichen Tage, fürwahr, das ist der Tag des Herrn. An diesem Tage kamen auch schon die ersten Christen zusammen nach Ap. Geschichte 20, 7 und 1. Kor. 16, 21. Und so kennt denn schon die nachapostolische Zeit aus dem 2. Jahrhundert die christliche Sonntagsfeier, die Heilighaltung des Sonntags im Bewußtsein der Neuschöpfung, die durch Christus geschehen ist.

Und wir wollten nun leichten Sargens diese unsere gottesdienstliche Einrichtung, die durch alle Jahrhunderte sich bewährt und viel Segen gestiftet hat, so ohne weiteres fahren lassen, nur deshalb, weil wir unter einem gottentfremdeten Volke wohnen, dem nichts mehr heilig ist: weder Sonntag, noch Gottes Wort, noch Ehe oder sonst etwas? Nein, es sollte vielmehr so von uns allen heißen können: Das befremdet sie, daß ihr nicht mit ihnen lauft in dasselbe müßte, unordentliche Leben (Wesen) und sie lästern; aber sie werden Rechenschaft geben dem, der bereit ist, zu richten die Lebendigen und die Toten. 1. Petri 4, 4—5. Der Herr er-

halte uns in dem Einen, daß wir seinen Namen fürchten. Ps. 86, 11.

Also: Wir feiern den Sonntag nicht auf Grund des Gesetzes oder eines direkten Befehles des Herrn in der Heil. Schrift, sondern aus dem tiefsten Drange des Herzens, dem wir nicht nur einen Tag in der Woche heiligen wollen, sondern die ganze Zeit unseres Lebens. Leben wir, so leben wir dem Herrn, sterben wir, so sterben wir dem Herrn. Darum, wir leben oder sterben, so find wir des Herrn Röm. 14, 8; Jer. 31, 33.

(Auf die Anfrage in Nr. 3 der Menn. Rundschau, Seite 7, vom 15. Jan. 1936.)

Grundsätzliche Fragen

Prof. B. S. Ullrich, Karlsruhe.

11.

Jede Philosophie endigt, wenn sie sich selber ernst nimmt und nicht einfach an der Oberfläche und an der Schale hängen bleibt, mit einer Tragödie. Die Gottesfrage ist das Schicksal jeder Philosophie. Und die Gottesfrage wiederum führt unausweichlich, wie ich bereits in Nr. 1 ausführte, zur Auseinandersetzung mit der Christus- und der Kirchenfrage.

Ich erwähne den Deismus (von dem lat. „deus“ — Gott). Seine Heimat war England. Baco von Verulam, Hobbes, vor allem Locke waren seine Vorläufer. Sie empfahlen die Festhaltung nur am Wesentlichen des positiven Christentums, im übrigen jedoch völlige Duldsamkeit (Toleranz). Der ursprüngliche Deismus lehrt die Welterschöpfung durch einen per önlischen Gott, lehnte jedoch die Welterhaltung und jeden Einfluß Gottes auf die Welt nach ihrer Erschaffung ab. Der Mensch ist nach der deistischen Lehre wohl willensfrei und unsterblich, seiner wartet eine ewige Vergeltung, aber es gibt keine Offenbarung, vor allem auch keine Offenbarung durch Christus. So vertrat der Deismus eine „natürliche Religion“, die alle Menschen von Hause aus bekennen, kraft ihrer Vernunft. Die Deisten, die sich bereits „Freidenker“ nannten, bekämpften jedes konfessionelle Christentum und dessen Vertreter als Verfälscher des vernünftigen Glaubens an den „Weltbaumeister“. In England wurde 1717 auch das Freimaurertum gegründet, das dann in einigen Ländern, namentlich in den romanischen, den Gottesglauben aufgegeben hat. Aus der Naturreligion wurde erstmalig bei den französischen Aufklärern der ausgesprochene Atheismus, der sich materialistisch unterbaute und im heutigen Ruhlander Staatsreligion wurde. Voltaire war drei Jahre Gast englischer Deisten (1726—29!) und vertrat dann eine rein diesseitige Humanitätsreligion, unter Ablehnung jedes göttlichen Wesens. Vom Volkstümlichkeit wurde auch die Enzyklopädie herausgebracht, jenes Lexicon, der Aufklärung, aus dem die moderne Gottlosenbewegung sich genährt hat, die mit dem marxistischen Sozialismus

verwachsen ist. Die französische Aufklärung war stürmischer Angriff auf den Gottesglauben. Aus den gelehrten und gebildeten Kreisen Frankreichs verbreitete sich der sog. „Positivismus“, der nur gelten läßt, was wissenschaftlich feststellbar und nachweisbar ist, in ganz Europa. Die positivistische Lehre eroberte so im 19. Jahrhundert sämtliche europäische Hochschulen. An Stelle Gottes setzte man die Idee der Menschheit. Es sollte ohne Gott eine glückliche Menschheit geschaffen werden. (Man lese Dostojewsky, den genialsten Bekämpfer dieses Wahns!) Der Marxismus glaubte auf dem Wege der Wirtschaftsrevolution dieses Paradies schaffen zu können. Man lese doch von Werner Sombart: Das ökonomische Zeitalter. Buchholz und Weiswange, Verlagsbuchhandlung GmbH, Berlin, Charlottenburg 2 (1935, nur 90 Pfennig). Eben von demselben Rationalökonom: Was ist Sozialismus? und: Der proletarische Sozialismus („Marxismus“). Beide Broschüren sind in demselben Verlag 1935 erschienen und kosten nur 90 Pfennig. —

Dieser marxistische Materialismus hat größeren Einfluß bekommen als jener französische Positivismus. Seit 1866 war Hädel mit seiner Lehre von der Einheit von Kraft und Stoff (Monismus) der Hauptvertreter des materialistischen Freidenkertums. 1911 tagte in Hamburg ein internationaler Monistenkongreß, der ein monistisches Jahrhundert eröffnen sollte „auf Grund der Erfahrung, der Vernunft und Wissenschaft“. Dieser Kongreß ward von den Vertretern der internationalen Freidenkerbewegung besetzt, die sich über Kränzchen und Zirkel hinaus um die Mitte des 19. Jahrhunderts organisiert hatte. In Deutschland gab es 1850 bereits gegen 300 freireligiöse Gemeinden mit ca. 180 000 Mitgliedern. Aber aus den Freireligiösen wurden zwangsläufig Freidenker! Ein Mittelglied zwischen positivem Christentum und der Christenleugnung war auf die Dauer eben unhaltbar!

Die erste Freidenkerorganisation gründete 1876 Felix Adler in Nordamerika („Gesellschaft für ethische Kultur“). Die Menschheit müsse im sittlichen Streben geeinigt werden, ohne Rücksicht auf Religion. Die Gesellschaft verbreitete sich rasch in Amerika, England, Frankreich, Deutschland, Österreich, d. Schweiz, Italien und Japan aus. 1896 wurde dann in Zürich der Internationale ethische Bund gegründet.

Es entstanden Vereine „zum Schutze des gesamten Schulwesens vor religiösem Einfluß“, man suchte seitens der Freidenker Einfluß auf Erziehung, Sittlichkeit, Ehe, Liebe zu gewinnen „durch Reform der sittlichen Anschauungen“. In den 70-er Jahren bildeten sich Freidenkerzirkel zur Pflege der materialistischen Weltanschauung, aus denen 1880 die „Brüsseler Freidenker-Internationale“ erwuchs, eine Spitzenorganisation für sämtliche Freidenkervereine in der Welt. Ernst Hädel schuf

1906 den deutschen Monistenbund. Der Bund lehnte alle übernatürlichen Wesen und Kräfte ab, er wollte alles, was ist und geschieht, aus natürlichen, diesseitigen, erkennbaren Ursachen begreifen und die volle Verweltlichung des Staates herbeiführen. Es entstanden bald darauf der Schweizerische und Österreichische Monistenbund. Der oben erwähnte Kongreß in Hamburg (1911) schuf das „Internationale Komitee für Monismus“, das Professor Ostwald leitete, der Ehrengroßmeister und Begründer eines Freimaurer-Bundes „Zur aufgehenden Sonne“, dem 60 deutsche, österreichische und schweizerische Logen angehörten und die den Gottesglauben schroff ablehnten. Um mehr Einfluß in den verschiedenen Ländern zu bekommen, schlossen sich die Freidenkerverbände in Artellen zusammen (so in Deutschland, in der Schweiz, in Österreich), die den Massenaustritt aus den christlichen Kirchen propagandierten.

Einflussreicher als diese bürgerliche Freidenkerbewegung war die proletarische. Der Sozialismus wurde der eigentliche Träger der Freidenkerbewegung. Sein Motto lautet: Kampf gegen die Religion! — Kampf für den Sozialismus! — Diese Gedankengänge setze ich als bekannt voraus.

Die Proletarisierung der Freidenkerbewegung und die offene antireligiöse Haltung des Sozialismus wurden erst nach dem Weltkrieg so recht Wirklichkeit. 1922 entstand in Magdeburg eine proletarische „Internationale freigeistiger Arbeitergemeinschaft“. Aus dieser Arbeitergemeinschaft, entstand 1925 die „Proletarische Freidenker Internationale“ in Wien, der sich sozialistische und kommunistische Freidenkerverbände sämtlicher Länder einreiheten. Der Kampf gegen die Religion galt eben als Hauptmittel der ökonomischen Befreiung des Arbeiters.

Später trennte sich die kommunistische Freidenkerinternationale von der gemäßigteren sozialistischen. Die bolschewistische Richtung forderte im antireligiösen Kampf die Anwendung russischer Methoden. Auf dem 4. Weltkongreß in Bodenbach (Tschechoslowakei) kam es denn auch zum Schisma (1930). Die abgetrennte kommunistische Richtung nannte sich „Internationale Proletarischer Freidenker“ (I.P.F.). Sie eröffnete Sektionen in Holland, Griechenland, Spanien, Mexiko, in der Mongolei, Japan, Cuba, Peru, Bulgarien und in den Vereinigten Staaten. Die stärkste, die russische, Sektion zählte am 1. Mai 1931 bereits 7 Millionen Mitglieder. Die Zentrale der I.P.F. befand sich bis zum 4. Mai 1932 in Berlin, mußte dann aber auf Grund eines deutschen Regierungsverbots nach Basel verlegt werden und von dort nach Strassburg. Seit Juli 1934 soll die Gottlosenzentrale wieder in der Schweiz sein.

Im September 1931 gliederte sich die Brüsseler Freidenker-Internationale an die sozialistische an; die Wie-

ner Internationale verschmolz übrigens 1933 auch mit der Brüsseler zur „Internationalen Freidenker-Union“ (Sie zuerst Prag, dann Brüssel). Auf dem Kongress in Brüssel 1933 zeigte sich, daß das bürgerliche Freidenkertum vom sozialistischen völlig zurückgedrängt war. So gibt es heute nur eine, die proletarische, Freidenkerbewegung. Sie ist in zwei internationalen Verbänden organisiert: der Internationalen Freidenker-Union (sozialistisch) und der Internationale Prolet. Freidenker (kommunistisch). Diese stehen ganz unter dem Befehl Moskaus. Moskauer aber predigt die „kriegerische Gottlosigkeit“. Der „Vesbojnik“ schrieb am 5. Nov. 1930: „Wir werden alle Kirchen in der Welt in Brand stecken. . . Wir werden Millionen Arbeiter und Bauern unter die Fahne der kriegerischen Gottlosigkeit sammeln.“

So haben wir seit der Mitte des 19. Jahrhunderts und seit früher eine konsequente Linie der Entweltung in der Veräußerung der Religion und des Christentums, mit anschmellender Radikalisierung.

Wer die Geschichte des Lebens Jesu genauer kennt, der weiß, wie der Deismus, der Pantheismus und der Materialismus das Bild Christi, wie es in den Evangelien vor uns ausgebreitet ist, Stück um Stück und stets radikaler zerstört und zerstört haben, bis zur Leugnung der historischen Existenz Jesu und bis zur greulichsten Verhöhnung des Heilandes in der Parodie auf die Evangelien seitens des bolschewistischen Varden Demian Bedunji! —

Nach kann nicht umhin, in einem besonderen Aufsatz auf die Lebens-Jesu-Forschung zurückzukommen.

Korrespondenzen

„Das Lied der Heimat“.

Unter diesem Namen wird Donnerstag, den 8. Febr., 8.15 Uhr abends, in der ukrainischen Halle, Ecke Flora und McKenzie St., vom Chor und den Solisten des menn. Jugendvereines der Sch. M. G. Winnipeg, ein Programm zur Aufführung kommen, das wohl geeignet sein dürfte, den Besuchern nicht nur einen musikalischen Genuß zu geben, sondern auch eine Stunde der Entspannung und inneren Sammlung, an denen wir gerade in dieser Zeit, die in rasendem Wirbel vorwärts-eilt, so arm sind. Wohl wird viel über Radio geboten, aber was uns eigen ist und von unseren Kräften gebracht wird, berührt doch ganz anders. Wenn man sich nur darauf einstellt, und unsachliche Kritik beiseite läßt, bleibt auch der reine Genuß nicht aus.

Es ist sicher gut, wenn Spieler und Sänger sich von Nachmännern kritisieren lassen; es fördert und gibt Anregung, und von dem Standpunkte sind die jährlichen Musikfeste in Canada anregend und fördernd, aber Gesang und Musik haben noch andere, weit schönere Aufgaben als nur für Punkte zu ringen.

Wie oft konnte man in der alten Heimat beobachten, das Gruppen

von Sängern und Spielern an einem schönen Frühlings- oder Sommerabende sich sammelten und ganz zwanglos sangen und musizierten, und klingen sie nicht noch in uns nach, die trauten Lieder der alten Heimat? Nie werde ich solche Abende vergessen, wo eine ganze Schar Sänger und Spieler auf grünem Rasen, vor uns der ruhige, glatte See, im Hintergrunde der dunkle Wald, die ganze Landschaft vom sanften Licht des Mondes erhellt, mit den Nachtigallen um die Wette sangen. Wo einer unserer besten Tenöre das „Grab auf der Heide“ mit Orchesterbegleitung vortrug, und es nachher so stille war unter diesen jungen, lebensfrohen Sängern und Spielern, daß nur noch der Schlag der Nachtigall vom Walde zu hören war. „Das Lied, es hat's mir ange-tan, schuld word allein der Wandersmann, es war ein Lied von Lieb und Treu. . . Rosen blühen auf dem Heidegras“. Da war kein Verlangen nach einem „Adjudicator“ (Kritiker), um das Lied gleichsam auf dem Scheitelpunkt nach Punkten zu legen, und dem Sänger winkte kein Ehrenlohn, aber ihm war die Stille nachher Belohnung genug. „Das Grab auf der Heide“ ist auch auf dem Programm am 6. Februar.

Oft wird gesagt, damals waren die Verhältnisse anders. Jawohl, total anders, als gegenwärtig hier — es war Revolutionszeit und die Hungersnot fing an, sich bemerkbar zu machen. Ich habe es damals oft bemerkt, daß wohl noch nie vorher so viel von Herzen gelungen und musiziert worden ist, als gerade in schweren Zeiten. Das geistige wurde damals noch nicht so stark angetastet, die unterirdischen Mächte hatten es vorläufig mehr auf das Materielle abgesehen. Gerade jene Zeit hat dem aufmerksamen Beobachter den großen Wert von edler Poesie und Musik gezeigt; aber unsere Gemüter waren damals noch nicht von einem alles erstickenden Geiste der Kritik und des Materialismus angesteckt, und das Ohr war noch nicht verjast und Radiofrank. Unsere heranwachsende Jugend ist gerade so begeisterungsfähig für edlen Gesang und Poesie, wie wir es damals waren, aber an uns liegt es, diese Flamme zu nähren und zu entfachen.

Möchten wir uns doch nicht von einem Geiste beherrschen lassen, der alles Große und Schöne mit einem ironischen Lächeln abtut und Herz und Gemüt beiseitelegt. Setzen wir dem Zeitgeist einen Damm in uns selbst entgegen und wollen Stand in Stand mit unserer Jugend gehen, sie ist es wert. Zu dem Zwecke ist auch das Programm am 6. vorbereitet. Unterstützen wir mal weniger das Auditorium in Winnipeg, und besuchen wir die Veranstaltungen, die zum Wohle unserer jungen und älteren Generation gegeben werden. Energetische und weitreichende Schritte sind in dieser Hinsicht unternommen worden in letzter Zeit, und möchten wir alle mithelfen.

Was der tiefsten Seele je Erquickung brinat,
Alles Große, Schöne, Treu und Redlichkeit,

Unser Bibelunterricht.

Eingefandt von Prediger H. G. Unruh, Winkler, Man.

Bericht der Bethanien Bibelschule.

Es ist in den Blättern schon lange nichts von den verschiedenen Bibelschulen geschrieben worden. Als ob es keine neue Erlebnisse oder auch tiefe Erfahrungen mit dem Herrn unter den Studenten gibt. Und doch erlebt der Einzelne vieles. Manche Freude und manches Leid gibt es auch in einer Schulfamilie. Es war etliche Zeit vor Weihnachten, als ein Bericht von der Bethanien Bibelschule in der „Antwort“ erschien. Vielleicht hat die Rundschau jetzt ein Plätzchen für diesen Bericht.

Die Tage vor Weihnachten waren schnell entflohen. Das von den Schülern gebrachte Programm am 19. und 20. Dezember fand in der Gesellschaft einen guten Anklang. Die meisten Schüler fuhren in ihre Heimat; andere suchten sich bei Freunden in der Umgebung heimisch zu machen, um die Zeit im Kreise einer Familie zu sein. Doch die Schüler haben nicht nur an ihr Wohlergehen gedacht. Gottes Liebe im Herzen lenkte unsere Aufmerksamkeit auf die Not in der Umgebung. Es wurden Kleider und Gelder gesammelt. Die Kleider wurden dann nach dem Alter der Kinder umgearbeitet. Der Schwestern Gaben des Nähens kamen dabei zu paß. Die Geschwister aus der Stadt haben an dem Liebeswerke mitgeholfen, mit Gaben, Kleidungsstücken und soviel Kuchen, daß den armen Kindern auch eine Freude damit bereitet konnte werden. Einige Geschwister hatten die Freude, diese Sachen am 2. Feiertage den Armen beim „River“ zu verteilen. Neben den Liebesgaben wurde den Leuten, und besonders den Kindern, die Weihnachtsbotschaft

Lieb und Latendrang, wecket der Geang.

Und wie schön ist der Schluß jenes Liedes, in welchem der Dichter das Leben mit einem Bache vergleicht, daß der Ewigkeit, dem Meere zufließt: „Laß rauschen, Herz, laß singen, was singen und rauschen will; es ist nicht weit zum Meere, da werden die Bächlein still.“

Ein Leser.

Zurück aus der Verbannung.

Allen Verwandten und Bekannten diene zur Nachricht, daß unser Bruder Johann A. Wall, Grokweide, Molotschna, Mitte Nov. 1935 die und gesund aus der Verbannung zu seiner Familie heimgekommen ist.

Er wurde 1932, am 2. Okt. auf 5 Jahre verurteilt. Ihm sind 2 Jahre abgelaufen worden. Er hat dort als Schreiber in der Kanzlei gearbeitet und es hat ihm nicht an Kleidung und Nahrung gemangelt.

Wir freuen uns mit den lieben Geschwistern.

H. und L. Wall.

La Glace, Alta.

nahe gebracht. Dabei fand eine Seele den Frieden. Die kleinen Gaben haben die Herzen für weitere Arbeit geöffnet.

Etwa 16 Brüder sind während der Ferien zu 2 oder auch zu 4 in den entlegenen Ortschaften gewesen. Sie haben da mit der Botschaft vom Heiland gedient. Es war das die größte Freude für uns, zu sehen, wie Gottes Geist wirkte, tröstete und durchs Wort die Seelen stärkte. Wenn dann so ein von Gram durchfurchtes Gesicht einer Witwe durch die Weihnachtsfreude aufleuchtete, so fühlten wir uns mit demselben gesegnet und belohnt. Es ist in vielen Gegenden sehr große Armut vorhanden. Die Strenge des Winters erlaubt es nicht, weit zur Versammlung zu fahren. So fanden wir Gelegenheit, unter solchen Vernachlässigten vom gekommenen Heiland zu erzählen. Wie waren die Geschwister doch so empfänglich für die Botschaft! Es gilt in dieser Zeit die einzelnen Seelen unter den Räumen und Betten zu sammeln. Für diese Aufgabe versuchen unsere Lehrer uns zu erziehen. Nur zu bald waren die Tage der Ferien zu Ende. Am 30. Dezember Nachmittags traten die Schüler und Lehrer wieder zusammen. Es wurden Mitteilungen von der Arbeit gemacht. Die Erfahrungen in den Ferien mitgeteilt. Besonders wurde der kommenden Wochen betend gedacht.

Nest sind schon wieder etliche Wochen der Arbeit hinter uns. Es hat dem Herrn gefallen, ein leichtes Fieber, verbunden mit Erkältungen, in die Reihen der Lehrer und Schüler zu senden. Die Arbeit wurde etwas unterbrochen, doch wurde die Schule nicht geschlossen. Mit dem Herrn sind wir ins neue, so dunkle Jahr gesteuert. Er hat uns schon reichlich gesegnet. Lehrer und Schüler schauen hoffnungsvoll in die Zukunft und gedenken betend auch der Arbeit anderer Schulen; ist ja die Arbeit aller Bibelschulen so wichtig für unser Volk, auch für die gegenwärtige Jugend. Der Herr schenkt uns den Segen derselben. Vange fragen wir uns oft: „Wie lange noch?“ Werden wir dann alle die Gelegenheit ausgenutzt haben, wenn sie nicht mehr sein sollten? Laßt uns die Tage der Vorbereitung ausnützen. Es wird uns der Weg gezeigt, Gottes Werke zu wirken. Jesus schaute in die Zukunft und sagte: „Es kommt die Nacht, da niemand wirken kann.“ Darum laßt uns Gottes Werk treiben, so lange wir können. Gott hat unser Volk schon reichlich gesegnet, und nun auch noch mit den vielen Bibelschulen. Laßt uns Ihn danken. Wer gibt sein Rhind auf Wucher hin? — Die Welt braucht Christus. Ohne Ihn ist sie verloren. Uns wird die Gelegenheit geboten, der Welt Christus zu bringen. Selbe uns Gott bei dieser großen Mission.

Ein Schüler.

Ausländisches

Ebenfeld, Kolonie Menno, Paraguay

Weil wir jetzt so angespannt sind mit der Saatzeit, so will ich mich doch ein wenig losreißen und einen kleinen Bericht für die werthe Rundschau schreiben.

Wir haben hier jetzt über Erwar-ten viel Regen für diese Jahreszeit bekommen. So was kennen wir nicht. In zwei Wochen haben wir so bei 13 Zoll Wasser bekommen, so kann sich jeder denken, wie hier jetzt gearbeitet wird. Ein jeder ist vergnügt, daß nach so einer langen Trockenzeit jetzt wieder eine nasse eingetreten ist. Es kam uns ganz ungewohnt vor, als es anfang langsam zu regnen, und es hielt 14 Stunden an. Jetzt nach zwei Wochen haben schon etliche die Saatzeit beendet. Auf Stellen geht es aber langsam, wegen den entkräfteten Ochsen; selbige haben einen schweren Winter hinter sich. Es wird viel Baumwolle gepflanzt. Wenn die Raupen nicht mehr Schaden anrichten werden, als bis jetzt die Heuschrecken, dann können wir auf eine gute Ernte hoffen. Nur hat man viel Arbeit mit dem Unkraut, denn es so nah ist. Bald ist wieder die Zeit da, wo wir alles zugleich unter den Händen haben, denn Pflanzen und Ernten tun wir oftmals zugleich. Die ersten Bohnen stehen stellenweise schon in Blüte, und zudem werden noch immer mehr in die Erde gebracht; auch die Erdnüsse blühen schon voll.

Der Gesundheitszustand ist normal.

Unser Vorsteher, J. A. Braun, kam gestern von Camacho. Montag, den 2. Dezember werden überall die Schulen wieder eröffnet, damit die Kinder wieder Gelegenheit haben, zu Weihnachten Wünsche und Bieder auswendig zu lernen.

Wenn dieser Bericht in die Rundschau wird kommen können, werden wir wohl schon wieder ein neues Jahr betreten haben. So wünsche ich nachträglich noch einem jeden Leser fröhliche Weihnachten und ein gesegnetes Neues Jahr! Grüßend

B. R. Junk.

Freuden und Leiden unserer Leute in Brasilien.

Alles hat seine Zeit; Gottes Lieb' wehret in Ewigkeit. — So ist es ja, alles hat seine Zeit, ob Freuden, ob Leiden, es hat ein Ende hier auf Erden, aber Seine Liebe bleibt.

Auch in Brasilien gibt es Kämpfe zu bestehen — im Irdischen und auch im Glaubensleben.

Jetzt haben wir unsere Pflanzzeit, und es hat jetzt schon über einen Monat lang tagaus, tagein geregnet; da will der Mut sinken und die bange Frage kommt: wann werden wir pflanzen. Septemb; und Oktober sind hier bei uns die Pflanzmonate. Auf andern Stellen ist es etwas früher. Aber diese beiden Monate sind wohl die besten zum Pflanzen. In diesem Jahr nun hat es schon seit dem halben September geregnet. Was sollen wir sagen? Wenn wir

auf's Feld schauen, wollen die Sorgen uns bedecken, aber der liebe Vater weiß, was uns not tut, Er kann auch eine päte Ernte segnen. Er wird uns nicht verlassen. Wenn wir auf ihn vertrauen, dann geht auch trotz dem Regen alles fröhlich weiter. Es ist ja hier alles so ganz anders als es in Russland war und es ist nicht leicht, sich einzuleben. Was man pflanzt, wächst schön, weil es so viel regnet. Mit Freuden nimmt man wahr, wie der Mais so schön wächst (Mais ist ja bis jetzt noch unsere Hauptpflanze), aber ach, da sind schon wieder die Vögel gewesen und der schöne Mais liegt ausgerissen am Boden. Wieder muß man frischen Mut fassen und von neuem säen. Nach 6 Tagen nimmt man mit Freuden wahr, daß die Maispflanzen ihre Köpfe hervorstrecken. Wieder die Vögel — es muß wieder geät werden. — Der Mais wird gut eingetert, ehe er gekostet wird, auch vergiftet wird er, und sonst alles Mögliche wird versucht, und doch bringen die Vögel viel zunichte. Bis viermal muß man nachsehen, bis man den Sektar voll bekommt. Es ist auch verschieden; die Farmen an den Flüssen werden mehr von den Vögeln heimgeführt. Das Land an der Seera wieder (da gibt es viel Mais) wird von den Vögeln mehr verschont, aber nicht jeder Farmer hat gutes Seeraland, deshalb so ein Unterschied in der Ernte. Dann kommt der Nipin, unsere Knollenfrucht, die eine große Rolle bei uns spielt. Nipin gedeiht besser, wenn es nicht zu viel regnet. Der Nipin wird wie Kartoffeln gepflanzt, aber nicht die Wurzel, sondern der Stengel, die oben wachsen. Die Staude wächst strauchartig und die Stengel, wie man sie hier nennt, besitzen „Augen“. Diese Stengel werden in Stücke geschnitten, so daß jedes Stück 2 bis 3 Augen erhält und gepflanzt. Er wächst schnell, und wenn guter Boden ist, werden die Wurzeln (Knollen) sehr groß u. dick. Es gibt von einer Staude mehrere Kilo.

Gegenwärtig bauen wir eine Stärkefabrik, wo der Nipin zu Stärke verarbeitet soll werden (unsere Ansiedlung ist so arm, sonst wäre die schon fertig). Wenn die erit fertig ist, dann kann es, so der Herr will, etwas leichter werden für unser Volk hier, wenn sie den Nipin verkaufen können. Doch aber, auch der Nipin hat seine Feinde und das auch wieder da, wo die Farmen am Flusse liegen. Es sind die sogenannten Pafas, eine Art Nagetiere; die fressen die Wurzeln und bringen ganze Felder zugrunde. Man macht Fallen, doch sind sie sehr vorsichtig und gehen nicht so bald hinein. Man kann sie erschrecken, wenn man sie ablauert. Jedoch haben lange nicht alle Farmer Flinten; es fehlt am Westen, selbige zu kaufen. So ist hier im Urwalde manches, was das Leben erschwert. Wenn der Mais reif ist, so kommen noch die Wildschweine dazu, die oft sehr viel vernichten. Im Garten verursachen die Schlepmmäuse großen Schaden, nicht nur unter dem Gemüse, sondern auch Obstbäume vernichten sie oft.

Doch haben wir auch Freuden. Niemand stört uns, wenn wir unsere Gottesdienste abhalten; wir dürfen frei unseres Glaubens leben. Die Kinder und die Jugend dürfen frei unterrichtet werden in göttlichen Sachen, was in Russland nicht möglich ist. Wir haben oft gesegnete Stunden in der Gemeinschaft der Kinder Gottes. Unsere Chöre dürfen zur Ehre des Herrn singen.

Die Jugend hatte unlängst in Waldheim einen Abend mit crusten Gedichten und Vorträgen.

Die Mütter haben hier in Brasiliens Urwäldern, trotz Armut und Entbehrungen, die Freude, daß ihre Kinder gedeihen und wohl aussehen. Das Klima bekommt den Kindern gut. Die Großen müssen oft zu schwer arbeiten und das wirkt auf die Gesundheit. Frauen helfen auch tapfer mit.

Heute scheint die Sonne so helle, vielleicht wird es endlich mal schön, hört man sagen. Gott wird's schon machen, wie's für uns am besten ist.

Gebe der Herr das die Seinen bei Ihm bleiben, und daß wir bereit sind auf Sein Kommen.

Der Gesundheitszustand ist auch nicht auf's Beste gewesen, einige Frauen sind noch krank. Wir haben in diesen Tagen einen Arzt für unsere Ansiedlung bekommen. Dr. Dick aus Deutschland ist in diesen Tagen angekommen. Ein Arzt fehlte uns auch sehr. Mußten mit den schweren Fällen immer eine Tagereise fahren, und dazu war die Behandlung teuer. Wir sind froh und dankbar, daß wir jetzt einen Arzt in unserer Mitte haben.

Grüßend,

A. G. R.

Korrespondenzen

Enid, Okla.

Ich habe in dem „Antwort“-Blatte gelesen, daß das Blättchen in der Rundschau aufgeht, und zwei Blätter in einem, ist verlockend.

Das Wunderfest über alle Wunder haben wir im Andenken an unsern Erlöser gefeiert. Der Schöpfer aller Dinge wurde in Bethlehem als Geschöpf (Mensch) geboren. Sängern haben das in der Weihnacht an den Fenstern besungen. Sehet doch eine Liebe hat uns der Vater erzeiget, daß wir Gottes Kinder sollen heißen!

Jahreschluß feierten wir im Gotteshause; wir gingen betend hinüber ins neue Jahr.

Dann folgte das Fest der heiligen drei Könige. Sonntag nach Neujahr fingen wir mit der Gebetswoche, denn um Neujahr hatten wir sehr schlechten Weg; jetzt ist der Weg gut. Frost, aber viele dunkle Tage. Den 8. Jan. fiel eine leichte Decke Schnee, vorher hatten wir schon etwas Schnee, aber der verschwand bald, auch dieser wird bald schwinden, denn die Sonne scheint bereits so warm, daß die Tropfen vom Dach fallen.

Meine Kinder waren am Weihnachtsfest alle zuhause, auch viele Großkinder auch Urgroßkinder.

Unsere Bibelschule (bei uns über

der Straße) geht im Segen voran.

Dr. Dietrich Thiesen, zuletzt wohnhaft in der Stadt Okene, Okla., ist am letzten Sonntag begraben worden. Er hat in Canada viele Verwandten und Bekannte. Wir hingegen dürfen noch durch Gottes Gnade gesund sein. Ihm die Ehre dafür!

Möchten unsere Freunde, die dies lesen, viele Briefe schreiben, besonders meiner Schwester Kinder und meine Stiefschwester mit ihren Kindern Franz, Cornelius und Tine Pätzau. Ihr sollt mir von eurer Mutter und von euch selber berichten. C. Grunau, Winkler, Man., bitte berichten mir, wie dein Vater mit Vornamen hieß. Wo wohnte er?

Gottes Gnade mit uns allen. Der 83jährige Pilger nach Zion samt Frau

C. und M. Grunau.

Neu-Grünthal, Man.

Die Heiligabend-Feier wurde in der Elin-Kirche abgehalten. Der geschmückte Tannenbaum stand da auch die Feiertage, um von denjenigen, die am Heiligen Abend nicht da sein konnten, besuchen zu werden, da auch in anderen Schulen dieser Abend gefeiert wurde. In Mt-Bergfeld wurde die ganze Feier in deutsch abgehalten.

Der Vergelder Distrikt baut nächsten Sommer eine neue Schule im Zentrum des Distrikts.

Der Artikel in Nr. 1 der Rundschau über Klein- und Großtaufe genügt wohl denjenigen, die die Kleintaufe anerkennen. Andere Blätter sollten den Artikel auch bringen. Aber die Trauung von ungetauften Personen, oder Kleingetauften mit großgetauften Personen zu vollziehen, tritt immer wieder in Frage; es widerspricht ja den altmennonitischen Regeln und den Fragen und Antwort im Katechismus: Welche Personen dürfen in den Ehestand treten? — Die nicht zu nahe im Geblüt und eines Glaubens sind. — Bleibt doch wohl kein anderer Rat, als den Katechismus beiseite zu legen und jedem seinen Willen lassen.

In diesen Tagen stieg der Frost bis zu 30 Grad, dann drehte sich der Wind nach Süden und wütete zwei Tage lang. Heute, den 9. Januar, ist Windstille und Sonnenschein. Ein und wieder hört man auch von Krankheitsfällen — Masern und Fieber.

Das Trudfahren zur Stadt, 45 Meilen, wird sich wohl aufhören. Dann wird die C. P. R. glücklich sein; sie hat ja auch schon lange danach ausgeseht.

Die Rundschau ist noch immer die beste Zeitung. Es ist nur zu bedauern, daß der Editor immer wieder Leser von der Liste streichen muß.

Ein Leser der Rundschau.

Stille sein.

Stille sein, wenn Menschen dich bedrängen,
Dich vielleicht in harte Fesseln zwängen;
Stille sein, wenn Unrecht dir begegnet,

Die Mennonitische Rundschau

Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba

Germann Neufeld, Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementpreis für das Jahr
bei Vorausbezahlung: \$1.25
Zusammen mit dem Christlichen
Jugendfreund \$1.50

Bei Adressenveränderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richtet man an:

Rundschau Publishing House
612 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

Zur Beachtung.

- 1/ Kurze Bekanntmachungen und Anzeigen müssen spätestens Sonnabend für die nächste Ausgabe einlaufen.
- 2/ Um Verzögerung in der Zuhaltung der Zeitungen zu vermeiden, gebe man bei Adressenänderungen neben dem Namen der neuen, auch den der alten Poststation an.
- 3/ Weiter ersuchen wir unsere Leser, dem gelben Zettel auf der Zeitung vor- le Aufmerksamkeit zu schenken. Auf demselben findet jeder neben seinem Namen auch den Datum, bis wann das betreffende Abonnement bezahlt ist. Auch dient dieser Zettel unseren Lesern als Versicherung für die eingezahlten Bezüge, welches durch die Veränderung des Datums angedeutet wird.
- 4/ Berichte und Artikel, die in unseren Blättern erscheinen sollen, möchte man auf besondere Blätter und nicht mit anderen geschäftlichen Bemerkungen zusammen auf ein Blatt schreiben.

Die Provinzialversammlung der Mennoniten in Britisch Columbia am 13.—14. Dez. 1935 in Varrow und Sardis.

In Bezug auf Klima und Arbeitseinteilung sind wir hier in Britisch Columbia in einer anderen Lage als die Siedler in den Prärieprovinzen und zum Teil in Ontario. Während dort zwischen Ausfahrt und Ernte eine Zeitpanne entsteht, in der man dringender Außenarbeiten mehr entheben ist, dauern die hier vom frühen Frühjahr bis in den späten Herbst, ohne nennenswerte Unterbrechungen an. Und es ist nicht ganz leicht, hier unsere Provinzialversammlungen so wie in den Prärieprovinzen im Sommer abzuhalten. Vielleicht findet sich mit der Zeit auch dazu ein Weg. Vorläufig müssen wir diese Versammlungen in den Winter verlegen, mit seinen kurzen Tagen und anhaltend nassem Wetter. Das beeinträchtigt Besuch und Arbeitsgestaltung, besonders, wenn das Programm groß und eine regere Beteiligung der Siedler zur Erledigung wichtiger Aufbautragen wünschenswert ist.

Dieses sei einer gedrängten Berichterstatter vorausgeschickt, um zu erklären, wenn die Behandlung und die Entschlüsse zu manchen wichtigen Fragen die notwendige Gründlichkeit vielleicht vermissen lassen.

Trotz der kurzen vorweihnachtlichen Tage war der Besuch an beiden Versammlungstagen in Varrow und Sardis in diesem Jahr besser als sonst. Auch dieses Mal durften wir wertvollen Besuch aus Kosthern und Winnipeg herzlich begrüßen: den Vorsitzenden der Board, Aelt. David Löms, den Kollektor und Vorsitzenden des Finanzkomitees der Board, C. J. Klassen, und den Vorsitzenden der Siedlungsbehörde der Board, G. W. Sawagky. Eine lebendige Verbindung zwischen unserer Board in Kosthern, ihren Unterabteilungen und den mennonitischen Siedlern in V. C. besteht durchaus und ohne zersetzende negative Kritik, wie es an manchen anderen Orten leider der Fall ist. Die Mennoniten in V. C. sind der Board immer wieder dankbar für alles das, was sie für die 20,000 menn. Immigranten in Canada und die leidenden Brüder in Russland getan hat und tut. Und wir hoffen zurecht, daß mit dem wirtschaftlichen Erstarken unserer jungen Siedlungen dieser Dank durch gewissenhafte restlose Abtragung der Reise- und Boardschuld und tatkräftige Mithilfe für die Hungernden in Russland realere Formen als bisher annehmen wird.

Der Arbeitsbericht des Provinzialkomitees verwies auf die verschiedenen Probleme und Arbeiten, die mit dem Aufbau unserer Pioniersiedlungen hier verknüpft sind. Diese gemeinsamen Arbeiten sind der rauen Wirklichkeit entnommen: Beschaffung geeigneten Siedlungslandes, Gesundheitswesen, Kooperation, Jugendpflege und a. m. Die Versammlung bezeugte den guten Willen, diese Probleme durch gemeinsame Anstrengungen in Angriff zu nehmen und wo es geht, zu lösen.

Interessant waren die verschiedenen Berichte vom Ort: aus Abbottsford, Agassiz, Langlie Prärie, Pitt Meadows, Sardis, der Stadt Vancouver, Vancouver Island und Varrow. Sie waren in diesem Jahr etwas mehr systematisiert und ergaben, gedrängt oder ausführlich, ein lebendiges Bild über den äußeren und inneren Aufbau der einzelnen Siedlungen mit ihrem ca. 35 mennonitischen Familien. Sie sind auch für die Zukunft beizubehalten und als Pulsschlag des Lebens in den Siedlungen zu werten.

Zur Frage der Reiseschuld und Boardsteuer konnte an Hand von Zahlen vom Kollektor festgestellt werden, daß die Zahlungen aus V. C. im Jahr 1935 etwas besser als 1934 gemacht worden sind, wenngleich noch lange nicht zureichend. Die ausgehängten großen Zahlentabellen zeigten mit ihren Vergleichen zu den Zahlungen der Prärieprovinzen deutlich, welche Fehler und wo sie gemacht worden sind. Der begleitende Bericht des Kollektors verfehlte an den beiden Abenden in Varrow und Sardis seine Wirkung nicht. Und wir hoffen, daß sowohl Zahlungswille und -freudigkeit, als auch die Zahlungsmöglichkeiten erstarken und wachsen werden. Das Jahr 1936 wird es beweisen müssen.

In Sachen des Siedlungsproblems konnte berichtet werden, daß

ein Kauf von 7000 Acker Landes in Pitt Meadows kurz vor dem Abschluß stehe (was auch am 18. Dez. 1935 geschah). Von diesen 7000 Acker sind für die Besiedlung ca. 4400 Acker fertig, die Raum für etwa 120 Familien bieten. In erster Linie sollen landlose und landarme menn. Familien, die schon hier wohnen, berücksichtigt werden. Es wird wohl aber noch Gelegenheit sein, auch menn. Familien aus den Prärieprovinzen anzusiedeln, falls sie den Ankaufsbedingungen nachkommen können. Die Besiedlung dieses Landstückes liegt in den Händen der Siedlungsbehörde der Board (Vorsitzender G. W. Sawagky) und unseres Provinzialkomitees. Ausführlicheres darüber wird wohl bald in unsern Blättern erscheinen.

Zur Frage einer mennonitischen Kooperation im provinziellen Maßstab, wurde in einigen Referaten auch Stellung genommen. Eine engere Delegatenversammlung soll darüber weitere Beratungen pflegen. Es wird sich zeigen, ob dieser an sich gute und gesunde Gedanke unter den gegebenen wirtschaftlichen Verhältnissen und unter uns zu verwirklichen sein wird.

Erfreuliches durfte der Gesundheitsverein der Mennoniten in V. C. berichten. Seit seiner Gründung am 26. Mai 1935 hat er bis heute eine zahlende Mitgliederzahl von 175 Familien aufzuweisen. Ein eigener menn. Arzt, Dr. G. W. Epp, früher Norden, ist auf ein Jahr fest angestellt. Jede Woche finden regelmäßige Ambulanzbesuche des Arztes in Varrow, Sardis, Abbottsford und z. T. Langlie Prärie statt. Das Interesse für unsern Verein „Bethesda“ ist groß. Die Vorzüge, die er seinen Mitgliedern bietet, reizen zum Beitritt an. Auch unter der englisch-sprechenden Bevölkerung findet „Bethesda“ immer mehr Anklang. Gott wolle ihm auch ferner seinen Segen schenken.

Erste Worte hörte die Versammlung über das Jugendproblem, das uns alle noch lange beschäftigen wird. Hier wird noch mehr als bisher der Schwerpunkt bei der Behandlung dieser Frage in die kleinsten Zellen unseres Gemeindelebens, in unsere Familien, zu verlegen sein. Was eine Beteiligung der Gemeinschaft als solche nicht ausschließt. Auch hier werden wir mit Gottes Hilfe weiterarbeiten.

Möge das Mitgeteilte für diesen kurzen Bericht genügen. Es soll ein ausführlicher Bericht über unsere Provinzialversammlung in Buchform erscheinen. Wir hoffen, daß bei reger Verbreitung dieses Büchleins es für die Zukunft auch noch manchen Segen bringen wird.

Das Menn. Prov. Komitee für V. C. Varrow/Sardis, im Januar 1936.

Spendenliste.

Folgende Spenden an Naturalien sind vom 23. Oktober 1935 bis zum 27. Januar 1936 im Krankenhaus Concordia zu Winnipeg eingegangen: Joh. Did, Riverville: Butter; D.

Warkentin, Seadingly: 8 Hühner und Schmalz; Durch Ed. Schröder von der Balmora-Stonewall Gruppe: 3 Enten, 4 Hühner, 1 Eimer Schmalz, 10 lb Honig, 2 Quart Rahm und 2 Mehlsäcke; Von den Gruppen zu Balmora, Arnaud, Rosenfeld und Riverville: Mehlsäcke; J. Rogalsky, Glenlea: Rahm, saure Äpfel und Milch; Frau Gerber, Grand Point: 4 Hühner und Eier; A. Rogalsky, Glenlea: Rippspeer, Leberwurst und Grieben; Von der Gruppe zu Elsie: Hühner, 1 Gans, 2 Dzd. Gläser mit Frucht 7 Gemüse; A. Neufeld, Springstein: 2 Quart Rahm; J. Unger, Halbstadt: 1 Sad Kraut und 1 Korb; J. Braun, Seadingly: Rahm und Eier; P. Sildebrandt, Lowe Farm: Rahm; Franz Wiens, Glenlea, und Ungenannt: Leberwurst, Rippspeer, Fleischwurst, Schmalz, Grieben und Griebenschmalz; Jac. Neufeld und D. Did, Glenlea: Rippspeer, Leberwurst, Fleischwurst, Schmalz, Griebenschmalz, Grieben und Kuchen; Frau Gerber, Grand Point: 4 Hühner; Durch J. P. Did von den Birkenhead Schulkindern: 6 Mehlsäcke; A. A. Wiens, Chortitz: Wurst, Süßfleisch und Milch; J. Unger, Halbstadt: 4 Hühner, Fleisch, Wurst u.a.; Durch J. A. Dyd, Prärie Rose von den Krankenhausfreunden: Honig, 10 Gläser mit Frucht und Gemüse, Fleisch u.a.; Peter Dyd, Starbuck: 1 Gans, 2 Hühner, 1 Glas Rahm, Honig, Syrup und Gebäck; Heinr. Braun, Starbuck: 1 Sad Mehl, 8 lb Butter, Rahm und Hühner; Herm. Neufeld, Starbuck: Fleisch; A. A. Wiens, Chortitz: Leberwurst und Milch; A. Varg, Glenlea: 4 Hühner und Hühnerfutter; J. Sildebrandt, Riverville: 4 Hühner; J. Krüger und J. Friesen, Glenlea: Fleisch, Leberwurst, Rippspeer, Grieben, Schmalz, Süßfleisch u.a.; D. Did, Sperling: 1 Korb Eier; Von Lowe Farm: Mehlsäcke; Von der Meadows Gruppe: 7 Hühner, Rahm, Wurst, Eier, Fleisch, Schmalz, Grieben, Seife, Hühnerfutter u.a.; Durch Herrn Siebert von der Pigeon Lake Gruppe: Hühner, Fleisch, Wurst, Grieben, Schmalz, Seife u.a.; Hans Braun, Seadingly: Hühner, Hühnerfutter, Eier, Wurst, Fleisch u.a.; J. J. Kempel, Grünthal: 1 Glas Rahm und 1 Dzd. Gläser mit Frucht und Gemüse; Herm. Enns, St. Elizabeth: 4 Hühner; Frau Joh. Wiebe, Seadingly: 2 Gallon Butter und Bohnen; P. Dyd, Elsie: Wurst, Grieben, Hühnerfutter; Gebr. Löms, Riverville: 1 Schinken; Hans Braun, Seadingly: 11 Hühner u.a.; Joh. Thießen, Marquette: Fleisch und Leberwurst; D. Reinhard, Wydiath: Schmalz; J. Warkentin, Kirkfield Park: Eier; Frau Warkentin, Meadows: 6 Gläser Tomaten; Frl. Koop, Sperling: 6 Servietten; Joh. Rogalsky, Glenlea: Rahm, Wurst, Rippspeer, Süßfleisch u.a.; J. Warkentin, Grünthal: Wurst, Fleisch u.a.; Corn. Fost, Glenlea: Rahm; Jacob Wiens, Glenlea: Rahm und Gebäck; A. Varg, Glenlea: 1 Eimer Schmalz; G. Epp, Starbuck: 5 Mehlsäcke und Eier; J. Kempel, Starbuck: Gebäck; Von Springstein: 3 Gallon Rahm, Butter, Schmalz, Griebenschmalz, Wurst 1 Henne, u.a.; G. Braun, Starbuck: 1 Gallon Grieben und Wurst; A.

Abrahams, Pigeon Lake: 1 Gallon Rahm; V. Friesen, Nildonan: Wurst; Durch Herrn Unger von Freunden aus Grünthal: Fleisch, Wurst, Süßner, Kuchen u.a.; In der Weihnachtszeit von verschiedenen Freunden: Gebäck, Rahm, Wurst, Milch u.a.; Frau German Neufeld, Starbuck: Butter, Käse, Schmalz, Buttermilch und Kuchen; Ungenannt: 2 Decken; Joh. Warlentin, Prarie Grove: Rahm u. Milch; A. Warlentin, Marquette: Butter und Kuchen. Joh. Warlentin, Prarie Grove: Milch und Rahm; Jac. Wiens, Glenlea: Rahm; Ungenannt: Rahm und Milch; Hermann Neufeld, Starbuck: Eier. A. Warlentin, Glenlea: Rahm und Schmalz; P. Braun, Marquette: Butter und Rahm; J. Warlentin, Prarie Grove: Milch; J. A. Neufeld, Altona: 1 Sad Mannagrübe; Frau Heinrich Braun, Altona: 1 1/2 Dzd. Eier; Frau Martin Klassen: Kartoffel; Fr. Aganetha P. Friesen, Altona: 1 Dzd. Eier; Frau Klippenstein: Kartoffel und 3 Mehlsäcke; Frau Abram Braun, Altona: Gemüse; Frau Peter Kehler: Eier und Mehlsäcke; Frau A. Siebert, Altona: Eier; Frau Junk, Altona: 2 Gläser mit Frucht; Peter Penner, Altona: Kartoffel; Frau Jacob Neufeld, Greta: 4 Mehlsäcke; Frau Joh. Buhr: 5 Mehlsäcke; Frau Ben Löppky: 2 Mehlsäcke; Frau Abram Jansen, Greta: Butter; Fr. Klassen, Greta: Gemüse; Frau Kampel, Greta: Kinderkleidchen, Combination, Söschchen und Kindermützchen.

Den w. Spendern unsern innigsten Dank und ein „Vergelt's Gott“.

Die Verwaltung.

Jarrow, V. C.

Werte Rundchauleser! — Bald ist nun ein halbes Jahr verflossen, seit wir unseren früheren Wohnort in Arnaud, Man., verließen und nach Jarrow, V. C., gingen. Wir haben hier in dieser Zeit schon sehr viel Gutes und auch scheinbar Böses erfahren dürfen. In den Tagen meiner Krankheit (Lungenentzündung) offenbarte sich die Liebe der Geschwister von Jarrow in ganz besonderer Weise. Daß ich genesen durfte, habe ich nächst Gott der Fürbitte und der geschwisterlichen Teilnahme zu verdanken. Wenn die Stiche in den Lungen auch noch nicht gänzlich verschwunden sind, so kann ich doch meinem Verufe nachgehen und mich mit den Kindern Gottes freuen. Dem Herrn die Ehre dafür.

Das Klima ist hier wundervoll. Denkt euch, wir haben noch nicht einmal Nachtfrost, außer ganz vereinzelt. Man sagte mir, die blauen Beichen blühten schon auf dem Felde. Die Rosenranken und auch manche Himbeersträucher schlagen mit aller Gewalt aus. Wir pflanzen immer noch Garten. Unser Sohn bekam schon aus dem Hopfengarten die Nachricht, daß er seine Frühlingsarbeit beginnen könne. Wir haben hier nur auf dem Kalender vier Jahreszeiten. In der Natur gibt es nur Frühling, Sommer und Herbst.

Mit den Erbauungen ist es hier auch anders als in den Prariepro-

vinzen. Ich werde oft an die Verhältnisse in Winkler oder gar in Winnipeg erinnert; denn fast an jedem Abend in der Woche haben wir etwas. Das gefällt uns sehr. Begräbnisse und Hochzeiten finden ebenfalls wiederholt statt. Eine Hochzeit wurde von den Geschwistern Heinrich und Lise Penner, früher „Raduga“, Halbstadt, ausgerichtet, indem sie ihre Tochter Mita an den jungen Bruder Heinrich Jansen abgaben. Die Trauung, von Br. J. Garder vollzogen, fand in dem Versammlungshaus statt, während das Mahl in ihrem Hause gegeben wurde. Es scheint uns so, als werden die jungen Leute wohl glücklich bleiben, denn sie schauen immer noch recht freundlich und zuversichtlich in die Zukunft.

Der Kampf findet auch hier an zwei Fronten statt: gegen Satan und an der Brotfront. Der große Gott hat aber noch immer wunderbar geholfen. Darum wollen wir ihm weiter vertrauen, bis wir am ewigen, seligen Ziele sein werden.

Grüßend verbleibe ich Euer Mitpilger

A. Nachtigal.

Deutscher Bund Canada Ortsgruppe Winnipeg.

Einem lange gehegten Wunsch des Winnipegger Deutschtums Rechnung tragend, wird die Ortsgr. die Durchführung all monatlicher Unterhaltungskonzerte übernehmen.

Wer hierzulange schon die Darbietungen der Angehörigen anderer Nationen in deren volkstümlicher Art kennen gelernt hat, konnte sich als Deutscher eines gewissen Neidgefühles wohl kaum erwehren. Auch wir müssen Sorge tragen, daß deutsche Art, die in den unsterblichen Werken unserer Meister, hauptsächlich auf dem Gebiete der Musik, so deutlich und in schönster Form zum Ausdruck kommt, nicht nur jedem Volksgenossen, jeder Familie, sondern auch unseren canadischen Mitbürgern zugänglich gemacht wird.

Nur an uns wird es liegen, uns deutsche Sitten und Gebräuche hier zu erhalten, uns nicht nur ein Stück der Heimat hierher zu verpflanzen, aber auch der Allgemeinheit die Möglichkeit zu geben, uns besser kennen und damit verstehen zu lernen.

Bei den Klängen deutscher Musik, deutscher Lieder und Vorträge wollen wir uns zwanglos gemütlich im Familienkreise zusammenfinden. Wir wollen dabei gemeinsam der fernern Heimat gedenken und uns immer wieder unseres Volkstums und der damit verbundenen Pflichten bewußt werden.

In diesem Sinne laden wir auf's herzlichste ein zum Besuch des am Sonntag, den 16. Februar, abends 8 Uhr, im Musik & Arts Bldg., Ecke Broadway und Sargrave, stattfindenden ersten deutschen Unterhaltungskonzertes.

Um wenigstens einen Teil der entstehenden Unkosten decken zu können, werden wir uns erlauben, freie Spenden in Form einer Silberkollekte entgegen zu nehmen. Wir sind

überzeugt, daß auch weniger Bemittelte gerne 5 oder 10 Cent dazu beitragen werden, sich eine Möglichkeit zu schaffen, die oftmals eintönigen Abende in einer angenehmen Weise zu verbringen. Jeder helfe durch seinen Besuch mit, diese Veranstaltungen zu einer ständigen Rundgebung geeigneter deutscher Volksgemeinschaft zu gestalten.

Beachten Sie bitte die nächste Zeitungsausgabe betreffs weiterer Bekanntmachung in dieser Angelegenheit.

Die Ortsgruppenleitung.

Bericht vom Maria Martha-Heim zu Winnipeg Man.

Liebe Geschwister, —

Mitten im kalten Winter hält das neue Jahr Einzug und wird von der Welt mit Jubel und verschiedenen Festlichkeiten begrüßt. In vielen der Heimen, wo unsere Mädchen sind, wird bis spät in die Nacht getrunken und getanzt. Die Welt kennt den Frieden nicht, von dem wir wissen. Unsere Mädchen bleiben dennoch treu und von vielen kann man sagen „und die, so viele zur Gerechtigkeit weisen, werden leuchten wie die Sterne immer und ewiglich. Denn es geschieht recht oft, daß auch die Dienstmädchen in verschiedenen, schwierigen Fällen bei den Arbeitgebern aufgefördert werden zu beten.

In vielen der Kapellen unserer Stadt ist heute Gottesdienst, leider sind nur wenige der Mädchen, die sie besuchen dürfen, da sie ja hauptsächlich Donnerstags und Sonntags für einige Stunden frei sind. Ich sitze in meinem Zimmerchen und bete zu Gott und danke Ihm für alles, was Er an uns durch Euch getan hat. Das Jahr 1935, das eben zum Abschluß geht, war ein Jahr reich an Segen von Gott, aber Enttäuschungen blieben nicht aus. Wir haben es wiederholt erfahren, daß Gott ein Gott der Liebe, Geduld und Langmut ist, u. daß Er die Gebete seiner Kinder gehört. Dieses Jahr ist ein wichtiges und besonderes Jahr in der Geschichte des Heimes, denn wir durften die notwendigen Zahlungen machen und auch das 10 jährige Bestehen des Heimes feiern. Wir rühmen uns Gottes, der alles herrlich geführt hat.

Jeder Monat hat seine besonderen Ereignisse in der Geschichte eines Heimes, aber der wichtigste bleibt wohl der Dezember Monat für die meisten. Oft haben wir es von den Mädchen gehört: „Ach, wenn doch Weihnachten erst vorbei wäre.“ Denn dann sehnt sich die Mehrheit nach Vaterhaus, Eltern oder Geschwisterliebe. Viele müssen es entbehren, da sie niemanden mehr haben, oder noch im dunklen Rußland schmachten, welches die Lage dieser Mädchen erschwert. So versuchten wir nach Möglichkeit, eine Weihnachtsstimmung zu wecken. Wir schmückten ein Weihnachtsbäumchen, welches wir von unserm Rohlenhändler geschenkt bekamen und liehen schon im Dezember Monat die alten, schönen Weihnachtslieder klingen. Geheimnisvoll war das Benehmen der vielen Mädchen, denn auch sie wollten Freude bereiten. Später als sonst mußte der Kasse am Donnerstag

verabreicht werden, denn es blieb ja den Mädchen kaum ein Stündlein Zeit, ihre Einkäufe zu erledigen. Manah ein weihnachtsgruß von hüben und drüben fanden ihren Weg ins Heim, auch einige Briefe direkt an die Mädchen, erfreuten uns. Weiter erhielten wir eine Wans, einen Schinken, 100 Pfund gestrochene Pflaumen, ein Kasten Apfelf, Rippenspeer, Wurst und Leberwurst Rindfleisch, sowie ein Paar Rissenbezüge, einen Abreißkalender und einen Wandspruch. All dieses erfreute uns in dieser Weihnachtszeit. Doch das bleibt uns, die größte Tatsache ist die, daß Jesus für uns alle gekommen ist, und das bringt die richtige Weihnachtsstimmung, wie auch unsere Verhältnisse sein mögen.

Geben ist seliger als nehmen. Das haben auch einige unserer Mädchen in dieser Weihnachtszeit erfahren. Trotzdem, daß es sehr kalt war, gingen doch drei Gruppen aus, um bei Kranken zu singen und etwas Frucht zu verabreichen. Ein Bruder war willig, mit seinem Auto die eine Gruppe Mädchen zum St. Vital Sanatorium zu nehmen, um dort auch den fünf mennonitischen Frauen Weihnachtslieder vorzutönen. Alle erzählten, welche Freude sie durch ihren Dienst bereitet hatten. Mag das Opfer auch so klein und geringe sein bei Menschen, bei Gott wird jeder Trunk Wasser belohnt, wenn er im richtigen Sinne gegeben.

Den 26. Dezember hatten wir bestimmt zu unserm Weihnachtstage mit der Heimgemeinde. Wenn unsere Familie auf einmal nach Hause kommt, dann haben wir nicht für alle Raum und der Platz erweist sich als viel zu klein und eng. Aber da bietet uns unsere Kapelle genügend Raum, und so hatten wir schon nachmittags um halb fünf eine Versammlung mit den Mädchen. Bruder A. Unruh, von Winkler, hielt uns eine Weihnachtsbotschaft nach 2. Kor. 8, 9. Halb sechs gingen wir in den Speiseraum, wo wir die langen Tische festlich gedeckt fanden. Die Schwestern vom Frauenverein hatten für Zwieback gesorgt und wir vom Heim hatten Kuchen gebracht, und so ist das gemeinschaftliche Essen mit den Mädchen auch ein Gottesdienst, da sie sonst ja beim Dienen alleine in der Küche und oft beim Bedienen, essen müssen. Halb acht fing nun unser eigentliches Programm an. Weihnachtlich wurden wir gestimmt beim Anblick der vielen Mädchen, die nicht nur ein Mal im Jahr Weihnachten feiern, sondern jeden Tag. Beim Singen der Weihnachtslieder, beim Anhören der Gespräche und der Ansprache von Bruder Unruh und beim Beobachten der vielen Kasetchen, die nach vorne kamen und auf den dazu fertigestellten Tisch gelegt wurden. Es war mir so, als ob jedes Mädchen von Liebe

Bekanntmachung

Am 6. Februar, 1. J., wird vom Menn. Jug. Verein d. St. W. — Gr. Winnipeg, in der ukrainischen Prosvieta, Ecke Flora Ave. und McKenzie Str., ein Konzert geliefert:

Das Lied der Heimat

Beginn 8.15 abends.
Preis der Eintrittskarten 25c.
Im Verkauf an der Kasse.
Jedermann ist herzlich willkommen!

Waldstille und Wellleid.

Von Anna von Blomberg

(21. Fortsetzung)

„In der Bibel,“ begann nun Maria, „lesen wir so oft, daß die Engel tätig in das Leben der Menschen eingegriffen haben. Das hat später aufgehört, ich meine aber, nur scheinbar. Wenn auch die Worten des Lichtes nicht mehr sichtbar unter uns treten, so begegnen wir doch oft noch den Spuren ihrer Tätigkeit. Ich denke mir eben, daß Gott der Herr jetzt Menschen aussucht, denen er Engeldienste anvertraut.“

„Und Gustav Adolf war ein solcher Engel in Menschengestalt wollten Sie sagen?“ fragte Doktor Verthold.

„Ja,“ antwortete sie. „Nachen Sie mich jetzt aus?“

„Durchaus nicht,“ entgegnete er. „Ich werde von nun an nach den Vertretern Ihrer Theorie suchen.“

Unwillkürlich hob Maria den Blick u. richtete ihn auf die hellen Gestalten, die ihnen vorausschritten. Die lebhafteste Eitherr hatte ihren Arm um Serenas Nacken gelegt, und so zutraulich aneinander geschmiegt, wandelten sie über die blumige Au, während die kleine Agnes wie eine Elfe vor ihnen her flatterte.

„Meine Schwester hat mehr Glück bei Fräulein Eitherr, als ich,“ sagte Maria und deutete auf die beiden. „So ist es immer gewesen; die Herzen flogen ihr zu. Es gab eine Zeit wo ich das nicht verstehen konnte, und wo es mich schmerzte. Jetzt wundere ich mich nicht mehr darüber. Auch Serena gehört zu denen, die mit Engeldiensten beauftragt sind. Wenn ich an den Einfluß denke, den sie auf uns alle, besonders auf meinen Schwager übt, so rein, so ungetrüb u. so unbewußt! Er gleicht dem Sonnenlicht, das hell und warm durch alle Fugen dringt. Mein Vater hatte recht, als er sie das Sonnenkind nannte.“ Hier hielt Maria betrocknen inne. Wie kam sie dazu, dem Manne, den sie heute zum drittenmal sah, Dinge aus ihrem tiefinnersten Leben zu erzählen? war es, wie er sagte, daß das Nationalgefühl der bimmelichen Untertanen sie schon nach so kurzer Bekanntschaft zu Freunden gemacht hatte? Jagend sah sie ihn an. Sein tiefschauender Blick ruhte voll auf ihr und sagte, daß er sie verstand. Es überkam sie ein Gefühl der Verubigung und des Vertrauens. Nein, sie waren einander nicht mehr fremd.

Der Fluß war jetzt erreicht. An der Stelle, wo der Aukweg mündete, war ein Pfahl einaeschnitten, und zwei davon befestigte Gondeln schaukelten auf dem Wasser.

Agnes ließ ihre Ainaersniten durch das Wasser streichen und lehnte sich über den Rand eines Bootes. „Wie das blau ist da unten, Mama!“ rief sie. „Ist denn der Himmel in das Wasser gefallen?“

„Nein,“ antwortete Serena, „das da unten ist nur sein Widerschein; der wahre Himmel ist immer über uns.“

Der Kahn glitt jetzt nahe dem Ufer. Sie wandte ihre Aufmerksamkeit diesem grünen Gevörr zu u. versuchte zuweilen, spielend einen der biegsamen Salme zu

erhaschen. Traue, alte Weiden mit lang herabhängenden Zweigen saßen den Uferand ein und warfen einen tiefen Schatten auf den Wasserspiegel, so daß das reine Weiß einer Seerose um so leuchtender hervortrat. Ein Bild der Rose und Lilie in ihrem Kelch vereint. Als der Kahn näher kam, ergitterte das Wasser von den Ruderschlägen, und die Blume schwanke leise auf ihrem unsichtbaren Stengel. Die kleine Agnes schöpfte im Vorüberfahren mit der hohlen Hand und schleuderte den Inhalt in kindischem Ruchwillen gegen die Blume. Die schwere Diamanten blieben die Tropfen an den Blättern hängen. Der Schmetterling aber hatte sich erschreckt in die Höhe gehoben, und seine leichten Flügel trugen ihn rasch davon, über die Wiefe hin.

Serenas Blick blieb an der Blume haften, wie sie in unänderter stiller Schönheit auf dem matten Spiegel ruhte, und erst als die Sonne ihr wieder voll in das Gesicht schien, merkte sie, daß ihr kleines Fahrzeug unterdessen weiter getrieben war. Der Fluß machte hier eine Biegung, und ein ganz neues unerwartetes Bild zeigte sich dem überrostenen Auge. In sanfter, grüner Wellenform streckte dort in der Ferne ein Hügel auf, und seinen Gipfel krönte eine mächtige Bura, deren altersarme Zinnen ernst in das Land herniederstiegen.

„O, wie schön!“ rief Serena aus.

„Was ist das für ein Schloß?“

„Wie?“ fragte Augustin, sollten Frau Gräfin diesen Ort nicht kennen?“

„Nein,“ antwortete sie, „ich kenne ihn heute zum erstenmal. Woher sollte ich ihn kennen?“

„Es ist die Wonneburg der Reichsgrafen au Measfeld,“ erwiderte Augustin, „das Stammschloß ihres Herrn Gemahls und sein einstmaliges Erbe.“

Eine feine Wärme überzog Serenas Wangen. Sie hatte sich erhoben und ihr Auge ienen ersten Rinnen zugeteilt. „O, hätte nicht so schön!“ sagte sie, als Augustin fortfuhr zu rudern.

Er willfachte ihrer Bitte, indem er die Ruder einzog, so daß das Boot jetzt vollständig auf dem Wasser schwebte. „Es ist doch schön,“ sagte er. „Sollte Graf Measfeld nicht so schön?“

Serena antwortete nicht, aber man konnte sehen, daß irgendein unbestimmtes Schmerzgefühl sie beunte.

Als die Lippen ihrer Führers zuckte ein ganz eigenes Lächeln, als er sie betrachtete. „Es ist kaum glaublich,“ fuhr er fort, „wäre es nicht seine Pflicht gewesen, der einstigen Wäckerin das Schloß und den Leuten die künftige Seren zu zeigen? hat er denn auch niemals von dem ickigen Besitzer seinem Onkel gesprochen?“

„Ja, er hat mir erzählt, daß er einen alten Onkel hat,“ sagte Serena, „aber wußte nicht, daß er hier in der Nähe wohnt.“

„Selbst,“ murmelte Augustin, „so selbst, daß ich wohl wissen möchte, welche Gründe Graf Reggfeld gehabt hat,

das weitere zu verschweigen.“

„Sicherlich hat er seine Gründe gehabt,“ antwortete Serena, indem sie sich wieder niedersehte. „Ich immer, wenn er mir etwas verschwiegen hat, geschah es in einer edeln Absicht.“

Augustin schweig und lenkte das Boot zur Rückfahrt. Wieder kamen sie an der Bassertose vorüber, aber sie erfuhr nicht mehr die vorige Beachtung. Das arme Sonnenkind mußte am heutigen Tage recht verschiedenartige Stimmungen durchmachen, und sie litt darunter unbestimmt. Wie in vielen Stücken war sie auch darin ein Kind geblieben, daß sie sich nie recht klar dessen bewußt wurde, was eigentlich in ihrem Innern vorging.

Als sie einer abermaligen Krümmung des Flusses folgten, sahen sie das große Boot sich entgegen steuern, das sie zuvor aus dem Gesicht verloren hatten.

„Wo bist du gewesen, Augustin?“ rief Eitherr ihrem Bruder zu. „Bist du den Settenarm hinaufgerudert?“

Der Gefragte nickte. „Man hat dort eine besonders schöne Aussicht, die ich Frau Gräfin zeigen wollte,“ sagte er.

Auf allgemeines Verlangen nahm man jetzt die Richtung nach einem kleinen Laubwäldchen, das in einiger Entfernung winkte. Dasselbst wurde gelandet und die kleine Gesellschaft zerstreute sich lustwandelnd zwischen den Bäumen.

„Komm mit, Mama!“ rief die kleine Agnes in kameradschaftlichem Tone.

„Die Blumen, die wir vorher gepflückt haben, sind auf dem Wasser alle verloren gegangen. Wir müssen neue suchen.“

Serena nahm die dargebotene, kleine Hand und ließ sich von dem Kinde in fröhlichem Laufe fortziehen. Bald suchten sie nach den spärlichen Herbstblumen, oder sie trieben ein munteres Vertreterspiel und bei dem letztem Vergnügen verlor Agnes jedesmal ihren Strauß. Dann wurde unter Klagen ein neuer gesammelt. So gerieten sie immer weiter in das Gebüsch hinein und kamen zuletzt an einen Platz, wo reife Brombeeren wuchsen. Hier wurde Ernte gehalten. Sie schlüßten die Beeren und zertrakteten sich die Hände an dem dornigen Gevörr. Endlich sagte das Kind: „Jetzt bin ich satt. Mama ich kann nicht mehr; jetzt wollen wir nach Hause gehen.“

„Ja, du hast recht,“ antwortete Serena: „es ist Zeit, daß wir umkehren.“

Mit Blumen und Beeren beladen, traten sie den Rückweg an. Doch noch einer Weile blieb Serena stehen und sah sich um. „Was ist das?“ sagte sie. „Auf diesem Wege sind wir nicht gekommen.“ Sie schlug eine andere Richtung ein u. nach wenigen Minuten wieder eine andere sie wurde ängstlich und Agnes begann zu klagen: „Der Weg ist so lang, Mama. Wohin war er viel kürzer.“

„Ich fürchte,“ sagte Serena, stotterte u. fuhr dann kummertoll fort: „Siehst du, Agnes wenn Papa und Tante Maria nicht bei uns sind, machen wir Zummheiten.“

„Nicht du nicht mehr weiter, Mama?“ rief die kleine.

„Nein!“ sagte Serena freundlich.

„Einmal habe ich mich auch mit Tante Maria verlaufen,“ gab das Kind zur tröstlichen Antwort. „Da kamen wir dann zum schwarzen Mann.“

Sie wanderten weiter und weiter. Ihr Fußpfad mündete in einen breiten

Weg, und plötzlich rief Agnes: „Sieh, Mama da sitzt jemand.“

Indem sie der Richtung des ausgestreckten Fingers folgte gewahrte Serena auf einem Baumstumpf eine menschliche Gestalt, die in tiefe Ruhe versunken schien. Beim Näherkommen erkannte sie einen Mann in vornehmer Kleidung; er sah, die Hände über den Stock gefaltet u. den Kopf auf die Hände gestützt.

Serena gehörte nicht zu den mutigsten der Erdenbewohner, und so brauchte sie auch jetzt geraume Zeit, ehe sie sich entschloß, den Fremden in seiner Ruhe zu stören. Zögernd schritt sie vorwärts während die kleine Agnes eine Falte des Kleides der Mutter erfaßt hatte und sich ebenso zögernd nachschleppen ließ.

Der Fremde richtete den Kopf auf u. betrachtete die Herannahenden mit einer Art ruhigen Staunens. Als er jedoch merkte, daß dies schüchlerne Näherkommen seiner Person galt, erhob er sich von seinem Sitz, und Serena stand nun einem Manne gegenüber, dessen ungewöhnliche Erscheinung sie mit Ehrfurcht erfüllte. Die Natur hatte ihm das Siegel der Hoheit auf die Stirn gedrückt. „Wünschen Sie etwas von mir?“ fragte er.

„Wir haben uns verirrt,“ antwortete sie zögernd.

„Wohin wollten Sie denn?“ fuhr der Fremde fort.

„Wir sind auf dem Gute des Herrn von Sengern gewesen,“ sagte Serena. „Dann fuhrn wir auf dem Flusse bis zu diesem Wald, und nun kann ich den Weg nicht mehr finden.“

„Folgen Sie mir,“ erwiderte der Fremde und schlug einen Weg ein, der entgegengesetzt führte von der Richtung, die die Verirrten bisher innegehalten hatten.

Schön und ehrerbietig ging Serena neben dem wunderbaren Führer. Da er tiefes Schweigen beobachtete, wagte auch sie nicht zu sprechen. Nur bemerkte sie, daß er zuweilen von der Seite her einen Blick auf sie warf, wie um in ihren Augen zu forschen. Als sie wieder einmal einem solchen Blick begegnet war, schien er sich dessen bewußt zu werden. Er küßte leicht den Hut und sagte: „Entschuldigen Sie, ich kann über eine merkwürdige Neugierlichkeit nicht.“

„Mit wem?“ fragte sie in kindlicher Neuheit.

„Mit einer italienischen Gräfin,“ antwortete er.

„Ich habe sie wohl nicht gekannt,“ sagte Serena.

„Nein,“ entgegnete er trocken: „es mögen jetzt nahezu fünfzig Jahre her sein, seit ich sie sah.“

Etwas überrascht blickte Serena den Sprecher an. Seine feine, schlankte Gestalt war noch ungebeugt, und wenn auch die Haare, die unter dem Hute hervorbrangen, bereits weißlich schimmerten, so zeigte doch das Angesicht nur wenig Falten der Zeit der stahlgrauen Augen war fest und gebietend, als wollte er noch einmal ein halbes Jahrhundert an sich vorüberziehen lassen.

„Also hat Baron Sengern heute Besuch?“ fragte er nach einer Pause.

„Ja, wir sind dort,“ antwortete Serena. „Soll ich ihm etwas ausrichten?“ Er bewegte verneinend das Haupt.

„Es hat Zeit bis ein andermal,“ sagte er. Vergnügen und Geschäfte passen schlecht zusammen.“

Wieder gingen sie schweigend weiter. Die Schritte der kleinen Agnes wurden immer müder und schleppender. Endlich löste sich ihre Zunge. Sie zupfte an Serenas Kleid und flüsterte: „Ist es noch sehr weit? Mir tun die Füße weh.“

„Nur noch ein wenig halte aus, Lieb-ling,“ sagte Serena; „gleich kommen wir zu Papa.“

Bei diesen Worten wandte der Fremde sich um, und auf das Kind deutend, fragte er: „Noch eine so kleine Schwester?“

„Nicht meine Schwester,“ antwortete sie; „es ist meine kleine Tochter.“

In den Zügen ihres Führers machte ungeheures Erstaunen dem strengen Ernste Platz. Er erwiderte: „Dann hat Ihr Herr Gemahl zwei Kinder zu bewachen. Ich wünsche ihm, daß er Freude daran erleben möge.“

Nach ungefähr fünf Minuten drangen Leute an ihr Ohr, wie der Ruf entfernter Stimmen. Der Fremde blieb stehen und sagte: „Ich vermute, daß Ihre Freunde in der Nähe sind und Sie suchen. Gehen Sie auf diesem Wege weiter, so werden Sie in kurzer Zeit bei ihnen sein.“ Er grüßte und wollte sie verlassen.

Serena fühlte den lebhaften Wunsch, ihm für sein Geleit zu danken, aber kein passendes Wort fiel ihr ein. Schon hatte er sich zum Gehen gewendet, da ergriff sie rasch die Hand der kleinen Agnes, die noch die letzten Reste der Blumenlese trug und reichte beides, Hand und Blumen, dem Fremden dar.

Er schien überrascht; es mochte ihm wohl nie oder selten in dieser Weise gedankt worden sein. Doch als er in die großen Augen sah, die bittend und dankend zugleich auf ihn gerichtet waren, da ging auf seinem ersten Angesicht eine Veränderung vor, ähnlich dem Widerschein, den liebliches Abendrot auf eine starre finstere Felsenwand lockt. Er streckte die Hand aus, um den krummen Dank in Empfang zu nehmen, verneigte sich dann und schritt davon.

Die Hoffnung bald bei den Ihrigen zu sein, verließ nun den beiden müden Wanderern neue Kraft. Deutlicher klangen die Rufe, und Serena erwiderte sie, bis auf einer kleinen Dichtung das Zusammentreffen der sich Entfernenden erfolgte. Es dauerte dann eine Weile, bis aus dem Durcheinander von Fragen und Antworten eine Verbindung erzielt wurde, und als das geschehen war, konnte Reggfield nicht umhin, ernstlich ungehalten zu werden. Er, wie auch die anderen, waren in großer Aufregung gewesen. Wieder und wieder hatten sie das Flußufer durchsucht und keiner hatte gewagt, seine Befürchtungen laut werden zu lassen, obwohl sie jedem im Gesicht antrieben standen.

In gedrückter Stimmung ging Serena neben ihm her während er jetzt dem Landungsplatz aufschritt. „Doch mich bei dir bleiben, Erich,“ bat sie leise, als der Moment des Abscheidens kam.

„Na natürlich sollst du bei mir bleiben,“ antwortete er; „allemal bist du, ich hätte Lust, noch einmal eine solche Angst durchzumachen? Ach mußt dich wohl an meine Peanenklobel festbinden, damit du nicht verloren gehst oder ich muß eine

Vonne engagieren, und zwar nicht nur für Agnes, sondern für dich.“

Wohl fühlte Serena, daß nur die liebevolle Sorge um sie ihm die bitteren Worte auf die Lippen legte, aber doch stieg es ihr heiß in die Kehle. Sie setzte sich still an Erichs Seite, während Maria mit der kleinen Agnes in Augustins Boot stieg.

Die Abendmahlzeit, welche sie im Gutshause um den gaislichen Tisch versammelte, stellte die gute Laune wieder her. Augustin war es, der das Abenteuer von der heiteren Seite zu zeigen bemüht war. „Gern wüßte ich, wen ich um die Ehre beneiden muß, Ihnen, Frau Erasin, Führerdienste in meinem Revier geleistet zu haben,“ sagte er.

„Es war ein fremder Herr,“ antwortete Serena, „anders als alle Männer, die ich bis jetzt gesehen habe. Er sah noch nicht sehr alt aus, und doch sprach er so ruhig von Leuten, die er vor fünfzig Jahren gekannt hat!“

„Ihr scheint Euch recht eingehend unterhalten zu haben, während wir hier nach dir suchten,“ sagte Reggfield, aber er sagte es schon mit Lachen. „Was waren es denn für Leute, die er vor fünfzig Jahren gekannt hat?“

„Italienische Grafen,“ erwiderte sie. „Wie geheimnisvoll!“ bemerkte Augustin. „Wenn unser Land hier nicht zu entfernt von Riesengebirge läge, würde ich glauben, daß der alte Rübezahn der Führer gewesen ist.“

Bald darauf wurde gemeldet, die Wagen seien vorgefahren. Jetzt fuhr Erich mit ihrem Bruder, auch Doktor Berthold schloß sich seinen Verwandten an. Der junge Gutsherr begleitete die Gäste bis an die Wagen und beim Abschied sagte er zu Reggfield: „Wollen Sie mir erlauben, Herr Graf, Sie nächstens einmal zum Frühschoppen abzuholen? Die lange Abwesenheit hat mich meinen früheren Bekannten fast entfremdet.“

„Ich will Ihnen gern Gesellschaft leisten,“ antwortete Reggfield, „doch meine ich, Sie, Herr Baron brauchen nur zu winken, um aus jeder Himmelsgegend sofort zehn gute Freunde herbeizuführen zu sehen.“

„Möglich,“ erwiderte Augustin. „Aber ich schätze nur solche Freunde, bei denen ich um Freundschaft werben muß.“

Gegen zehn Uhr langten die Ausflügler an. Agnes, des langen Aufbleibens ungewohnt, war verdrüsslich und weinerlich gestimmt, und Maria trug Sorge, sie bald aus den Augen ihres Vaters zu entfernen. Wie den meisten jungen und alten Vätern, war Kindererschrei ihm in der Seele zuwider und reizte den sonst so Liebreichen zum Zorn. Er blieb währenddessen in seinem Zimmer, und Serena mußte ihm, alter Gewohnheit gemäß, dabei Gesellschaft leisten.

Fachdem sie eine Weile schweigend gesessen waren, sagte sie plötzlich: „Nicht du auch Erich, doch ich heute das Schloß gesehen habe, welches dir gehört?“

„Du träumst wohl schon. Keine Frage?“ fragte er. „Liegt das Schloß, welches mir gehört in der Sonne oder auf dem Monde?“

„Nein, es liegt auf unserer Erde,“ antwortete sie, „auf einem Hügel, und es ist eine wunderschöne, oroke Burg. Herr von Sengern hat sie mir heute gezeigt.“

„Wann hat er dir diese schöne Burg gezeigt?“ fragte Reggfield in eben nicht freundlichem Tone.

„Heute von dem Wasser aus,“ sagte sie, erschreckt über den Eindruck, den ihre Worte gemacht hatten. „Warum hast du mir nie erzählt, Erich, daß dein Onkel hier in der Nähe wohnt?“

„Was ich dir sagen oder nicht sagen will, ist meine Sache,“ erwiderte er. „Du kannst überzeugt sein, daß es nur gute Gründe waren, die mir über diesen Punkt Schweigen auferlegten.“

„Das hab ich mir wohl gedacht,“ sagte sie. „Aber darf ich denn nicht einmal in das Schloß gehen? Ich würde so gern den Ort sehen, wo du aufgewachsen bist, und der einmal dein Eigentum wird, wie Herr von Sengern sagte.“

„Serena,“ sagte Reggfield streng, „ich wünsche nicht, daß du auf allen Unsinn hörst, den Baron Sengern dir vor-schwätzt.“

„Wie soll ich es aber anfangen, daß ich nicht auf ihn höre, wenn er doch mit mir spricht?“ fragte sie.

„Du nicht so kindische Fragen,“ antwortete er ungeduldig; „Ich meine, du sollst nicht alles glauben. Jenes Schloß wird nie mein Eigentum.“

„Ich habe Herrn von Sengern gesagt,“ begann Serena schüchtern nach einmal, „daß ich wüßte, du hättest deine Gründe, warum du geschwiegen hast. Sei nicht böse, Erich. Ich will nie wieder von dem Schloß reden, wenn du es ungern hörst. Aber ich wollte dir doch erzählen, was ich erlebt habe.“

Reggfield war aufgestanden und an das andere Ende des Zimmers gegangen, so daß sie sein Gesicht nicht sehen konnte. Sie wartete geduldig, was er antworten würde, aber sie konnte nicht hindern, daß zwei helle Tropfen verfloßen über ihre Wangen schlichen.

Fach einer Weile kehrte Reggfield zurück. Er beugte sich über sie und sah sie forschend an. Dann schlang er den Arm um sie und sagte mit weicher, bewegter Stimme: „Gott wird mich schützen um deinetwillen, du mein liebes Sonnen-kind.“

„Aber ist denn Reggfield wieder nicht hier? Das ist ja doch unaussprechlich; nun terffe ich ihn schon zum vierten oder fünftenmal nicht zu Hause an.“ Mit diesen Worten trat Varnbel eines Morgens, ungefähr zwei Wochen nach den letztzählten Begebenheiten, in das Zimmer seines Freundes und sah sich darin um. „Kein Mensch ist da,“ fuhr er in seinem Selbstgespräch fort, „ich könnte die ganze Wohnung austräumen. Warte, Freund Reggfield, zur Strafe für dich will ich mir eine deiner Kostbarkeiten einstecken.“

An diesem Vorhaben wurde er jedoch durch das Erscheinen der Gräfin Reggfield verhindert. Sie kam aus der Kammer herein und sagte freundlich: „Guten Morgen, Herr von Varnbel, Sie finden meinen Mann nicht hier.“

„Na, das sehen ich,“ bemerkte Varnbel. „Ich wollte soeben eine straffällige Strafbüchse brauchen, die ihn an meine Fesseln erinnern sollte; er scheint ganz hessisch zu haben, daß ich noch lebe. Wo steckt er denn?“

„Herr von Sengern hat ihn abge-

holt,“ antwortete Serena. „Vielleicht warten Sie ein wenig; ich glaube, er wird bald zurückkommen. Auch Maria ist nicht hier,“ fügte sie hinzu; „mein Vater ließ sie heute für einen oder zwei Tage holen. Es scheint ihm bange zu sein.“

„Sehr begreiflich,“ sagte Varnbel. „Da komme ich ja eben recht als Tröster in der Einsamkeit. Ja, Frau Gräfin, wenn Sie erlauben, möchte ich hier auf Reggfield warten.“

„Nur müssen Sie verzeihen, wenn ich ab und zu in die Küche gehe, um nach dem Essen zu sehen,“ erwiderte Serena. „Ich bin heute nämlich ganz allein; auch Marianne und der Butsche sind nicht hier, sondern auf der Rolle.“

„Ach so,“ sagte Varnbel verständnisvoll, „ich kenne das von meiner Schwester Grete her; auch da gab's immer was zu rollen. Lassen Sie sich durch mich ja nicht stören. Wenn es not tut, komme ich mit in die Küche. Doch da erscheint wie ich sehe Komteß Reggfield. Komm her, Agnes; du kannst mir Gesellschaft leisten.“

Die Aufforderung kam Agnes eben gelegen; denn niemand stand so hoch in ihrer Gunst, wie eben dieser allzeit lustige Onkel. Während somit Serena in die Küche ging, hüpfte ihr Töchterchen an Varnbels Hand durch die verschiedenen Zimmer, um irgendwelche Beschäftigung zu suchen.

„Ich hab's!“ rief Varnbel, als er, in Serenas Stube angelangt, das offene, stehende Klavier bemerkte, „wir wollen jagen.“

Agnes lehnte sich gegen den zweiten Sessel und hörte achtsam zu. Nicht lange währte es, so versuchte sie, die „schöne“ Melodie zu fangen, und nach einigen solchen Versuchen rief sie verwundert: „Kannst du's denn noch immer nicht, Onkel? Ich kann es ja schon.“

„Weil du eine Krabbe bist,“ antwortete Varnbel.

„Ich bin keine Krabbe,“ sagte Agnes beleidigt. „Papa nennt mich immer seine Goldtochter.“

„Er hat sich nur versprochen,“ lautete die flinke Antwort, „er wollte auch Krabbe sagen.“

„Aber ich will kein Krabbe sein,“ sprach Agnes, und ihr Gesicht verlängerte sich sehr bedenklich. „So sollst du mich nicht nennen.“

„Wie dero Gnaden befehlen,“ entgegnete Varnbel lachend. „Doch geweiht wird hier nicht; sonst bist du weder Goldtochter noch Soldatentochter. Jetzt höre einmal, wie schön ich das Lied schon singen kann.“

Agnes hörte zu. Aber als er kaum zur Hälfte war, unterbrach sie ihn und sagte: „Onkel, du singst nicht schön. Mama singt viel schöner als du.“

„Kind,“ erwiderte er, „wie kannst du mir so etwas ins Gesicht sagen? Jetzt bekommst du auch keinen Ton mehr zu hören.“ Er ließ den Klavierbedel herunter und stand auf, um anderweitige Beschäftigung zu suchen. „Was sieht denn da?“ fragte er und deutete auf ein unflares Etwas im Sofawinkel.

„Daß sie sitzen, Onkel, das ist Erich,“ rief Agnes, herbellachend. „Sie hat nur noch einen Arm und keinen Kopf.“

„Schadet nichts,“ antwortete er.

(Fortsetzung folgt)

Neu! Achtung! Neu!

Für Schulen und Jugendvereine!

„Knospen und Blüten aus deutschem Dichtervald.“

Band I enthält die schönsten Weihnachts-
gedichte und Gespräche für Schule
und Familie.

Band II enthält eine sehr reiche Auswahl
der herrlichsten Gedichte und Ge-
spräche für die verschiedensten Ge-
legenheiten, speziell gesammelt für
christliche Jugendvereine.

Preis Band I broschiert \$.50

Preis Band II broschiert \$1.25

Preis Band II in schönem Einband 1.40

Die Bücher sind zu beziehen durch:
J. G. Thieken,

445 Church Ave. — Winnipeg, Man.

World Travel Bureau

J. Mesbur, Manager

461 MAIN ST. WINNIPEG, Man.

Money Order nach Europa per Ra-
bel, Radio oder Post, in U. S. A. Dol-
lars oder ausländischer Währung.
Beste Geldkurse garantiert. Ver-
kaufsagent der American Express
Company.



Durch Balsam Atemfilter
bei allen Erkältungen und Er-
krankungen der Luftwege

Asthma Bronchial Katarrh

werden sofort beseitigt. Sobald man
den Balsam Atemfilter gebraucht,
sind alle Qualen der Atemnot und al-
les Würgen, Keuchen und Husten be-
endet. Man atmet wieder frei.

Viele Anerkennungsbriefe bü-
rgen dafür. Frau Anna Lindeman aus
Dentsch, N. D., schreibt, daß sie sich
nach 85-jährigem schwerem Asthma-
leiden wieder als Mensch unter Men-
schen fühlt. Herr Altmayer, St.
Louis, hat dieses wunderbare Mittel
schon nach 10 Minuten geholt.
Frau Bertha Brahm, Nord Island,
Ill., sagt: Der Apparat ist Goldes
werth! — So können wir seitenslang
fortfahren, aber das hilft Ihnen ja
alles nichts, wenn Sie sich nicht sel-
ber entschließen die heilkräftige Nosol
Inhalationslösung mit Hilfe des Atem-
filters einzunehmen und dadurch Ihren
kranken Atmungsorganen balsam-
reiche, erquickende reine Luft zuzu-
führen. Der Apparat wird einfach in
die Nase gesteckt und man trägt ihn
dort bequem und unauffällig während
Schlaf, Arbeit oder Spiel. Die voll-
ständige Behandlung besteht aus dem
Balsam Atemfilter, Tropfer und der
Nosol Inhalationslösung nebst Garantie
für völlige Genesung. Sie können al-
so nichts verlieren, sondern nur ge-
winnen, und zwar das Kostlichste im
Leben... „die Gesundheit!“

Die unterzeichnete deutsche Firma
schickt Ihnen alles portofrei zu. Der
ermäßigste Betrag von \$2.00 wird erst
nach Unterbreitung einer absoluten
Heilungsgarantie nachgenommen. Sie
riskieren also nichts. Man schicke die
Bestellung direkt an:

Hagen Import Company
Dept. H-102, 520 Avenue Bldg.
Winnipeg, Man.

(Fortsetzung von Seite 7.)

redete, denn eine hatte es für die an-
dere sorgfältig eingewickelt. Das gegen-
seitige Schenken sollte nur für 15 Cents
sein und doch hatten es die Mädchen ver-
standen, etwas Wertvolles für den Preis
auszusuchen. Nachdem das Beschenken
ein Ende hatte, sangen wir das Lied:
„Welch ein Jubel, welche Freude, bringt
die liebe Weihnachtszeit.“ Man sah auch,
wie die Mädchenschar sich freute, wenn
auch fern von den Lieben, so doch umge-
ben von den Geschwistern der Stadt, die
uns des Abends mit ihrer Gegenwart
erfreuten. Ich hatte die große Freude,
meine liebe Mutter und die jüngste
Schwester hier zu haben.

Meine Absicht war schon vor Weih-
nachten einen Wunsch einzusenden, doch
sah ich keine Zeit zum Schreiben, so
will ich es jetzt noch tun. Dieser Wunsch
gilt besonders den Mädchen und Frauen.
Ehe ich jedoch meinen Wunsch offenbare,
sage ich allen aufs herzlichste Dank für
alle Liebe und Teilnahme, die ihr im
Laufe der Jahre uns erwiesen habt. Es
sind hunderte von Mädchen hier ein- und
ausgegangen und haben Erlaß fürs El-
ternhaus gefunden. Das ist durch Eure
Mithilfe geschehen. Wenn ich mir im
Heim die Mädchen anschau, die alle
eine Geschichte zu erzählen hätten und
die Wäsche, die von liebenden Händen
verfertigt, so sind das alles Zeugen Eurer
Liebe. Dann denke ich an die vielen
Mädchen, die sie benutzt haben und auch
jetzt noch brauchen, und weiter gehen
meine Gedanken zum himmlischen Vater,
der da leitet und lenkt und durch den
auch dieses Werk entstanden ist, und der
jede Liebestat lohnt.

Und nun wäre mein Wunsch, wenn es
möglich ist, für Wäsche zu sorgen, denn
in einem Heim, wie auch dieses, braucht
es viel. Wir haben unser Hochzeits-
kleid schon hier, haben wir oft gehört.
Viele Mädchen sind bestrebt, doch ein
schönes Hochzeitskleid zu haben, und
wenn sie auch einige Monate länger die-
nen müssen. Ich habe oft gesagt, wären
wir alle bestrebt, auch für den Himmel
das schönste Kleid zu tragen. Das erlan-
gen wir nicht durch unsere Stellung, son-
dern durch unsere Treue, und alle, die
auch etwas für die Heime tun, verschö-
nern ihr Hochzeitskleid. Ich wünsche mir
nichts für uns allein, sondern das selbi-
ge auch für andere Heime, wie in Van-
couver und Eastatoon.

Heute haben wir den 6. Januar. Mehr-
ere unserer Mädchen sind krank. Soeben
kamen 16-jährige Zwillingsschwester
herein und wollen Arbeit haben. Auf
meine Frage wegen Heim und Eltern,
erfuhr ich, daß die Mutter schon längst
gestorben ist, und der Vater ein Krü-
pel. Sie sollen sich jetzt selber helfen und
kamen zu uns. Sie versprechen alles
Beste. Wir wollen es versuchen, denn ein
gutes Wort einlegen hilft oft und rettet
manche Mädchenseele.

Daß auch unser Glaube zu Gott und
unsere Liebe zur Arbeit größer sein mög-
te in diesem Jahre, ist der Wunsch Eurer
dankbaren Schwester

Anna J. Thieken.

437 Mountain Ave.,
Winnipeg.

Ein Freund in der Not.

Frau Assunta di Zullo, Leomin-
ster, Mass., schreibt: „Infolge unre-
gelmäßigen Stuhlgangs litt ich an

Verstopfung, Magenbeschwerden,
Kopfschmerzen und rheumatischen
Schmerzen. Ich probierte viele Heil-
mittel, aber keines verschaffte mir
Linderung. Dann empfahl mir ein
Freund Ihre Alpenkräuter und Heil-
Del Liniment. Ich begann sie zu be-
nützen, und das Ergebnis ist durch-
aus zufriedenstellend. Ich werde
stets einen Vorrat dieser Heilmittel im
Hause halten.“ Alpenkräuter und
Heil-Del Liniment sind zwei bewährte
Heilmittel, die von vier Genera-
tionen leidender Menschen mit vor-
züglichem Erfolg benutzt worden
sind. Sie werden nicht in Apotheken
verkauft, sondern können nur von
autorisierten Lokalagenten bezogen
werden. Zweck weiterer Auskunft
schreiben Sie an Dr. Peter Fahrney
& Sons Co., 2501 Washington
Bld., Chicago, Ill.
Zollfrei geliefert in Canada.

Neueste Nachrichten

— London. König Edward VIII. von
Großbritannien und Irland hat seinen
ersten Gnadenersaß unterzeichnet.

— London. Carl Beatty, der Ober-
befehlshaber der englischen Flotte im
Weltkrieg, wurde 65 Jahre alt und trat
mit dem Rang eines Admirals in den
Ruhestand.

— Oslo. Königin Maud ist nun,
nach Georg V. Tod, das einzige noch
lebende Kind des im Jahre 1910 ver-
storbenen britischen Königs Edward VII.
Die Königin von Norwegen ist 66 Jah-
re alt. Sie wurde mit König Haakon
vor nunmehr 40 Jahren getraut.

— In vielen Teilen der Welt auch
außerhalb des Britischen Weltreiches
waren am Dienstag letzter Woche die
Börsen ganz oder teilweise geschlossen,
um das Andenken des verstorbenen Königs
Georg V. zu ehren.

— London. Eine Meldung der „Aus-
tausch-Nachrichtenagentur“ aus Kairo be-
sagte, daß das ägyptische Kabinett des
Ministerpräsidenten Tawfik Pascha zu-
rückgetreten sei.

Der Rücktritt soll auf eine Spaltung
des Kabinetts über eine Forderung der
Nationalisten auf Abschluß eines neuen
Verfassungsvertrages mit Großbritan-
nien zurückzuführen sein.

— Die Regierung der Freistadt Dan-
zig ergab sich heute einer Forderung des
Völkerbundes, daß sie Erlasse abändere,
die als verfassungswidrig und unter-
schiedlich gegen Nationalsozialisten
angegriffen wurden.

Danzig erklärte sich bereit, vier ver-
fassungswidrige Erlasse abzuändern. An-
thony Eden von England verkündete, daß
Arthur Greiser, der Präsident des Dan-
ziger Senats, versprochen habe, zwei Er-
lasse zu ändern, die der Völkerbund und
zwei, die das Weltgericht verfassungs-
widrig fand.

Greiser versprach zugleich eine Geset-
gebung, um eine größere Freiheit der
Presse zu sichern, sagte Eden.

Ein Streit zwischen Uruguay und So-
vietrußland über den Schritt Uruguays,
die diplomatischen Beziehungen mit Ruß-
land abubrechen, wurde heute beigelegt.
Der Fall verursachte eine heftige De-
batte im Völkerbund gestern, als Italien
einen energischen Stand gegen Bemerkun-
gen von Maxim Litvinov von Rußland
nahm, als sich letzterer auf „Angriffs-

Neue Kraft für geschwächte Organe

Ruga-Tone regt geschwächte Organe
an. Es ist ein ausgezeichnetes Magen-
tonik, das den Appetit verbessert und die
Verdauung unterstützt. Fördert den
Fluß von Magen- und Eingeweideflüs-
sen. Stuhlengang wird leichter gemacht.
Die Wirkung von Ruga-Tone auf das
Herz verursacht größere Energie in der
Ausübung der verschiedenen Funktionen.
Während Konvaleszenz von schwerer
Krankheit ist es ein wunderbares Tonik.
Nehmen Sie Ruga-Tone heute. Heber-
zeugen Sie sich von der neuen Kraft in
diesem Tonik. Eine einmonatige Be-
handlung für nur einen Dollar. Re-
sultate garantiert oder Geld zurück. Von
allen Drogerien verkauft.

Für Verstopfung nehme man—Ruga-
Sol— das ideale Laxiermittel. 50c.

mächte“ bezog, welche die Sowjetunion
anlagten.

Litvinov und Alberto Guani nahmen
einen vorläufigen Bericht an, der von
Nicholas Titulescu von Rumänien aus-
gearbeitet wurde, der den Streit zu Ende
brachte. Der Bericht enthielt einen Be-
schluß, durch den der Rat hofft, daß die
russisch-uruguayischen Beziehungen binnen
kurzem wiederhergestellt werden und der
beide Nationen einladet, sich irgend ei-
nes Schrittes zu enthalten, der dem Frie-
den schaden könnte.

— Die Leiche des verstorbenen Königs
Georg V. wurde am Dienstag in der
St. Georgs-Kapelle in Windsor, wo
schon viele andere Herrscher des briti-
schen Königshauses ihre letzte Ruhestät-
te gefunden, beigesetzt. Am Begräbnis
beteiligten sich auch 5 Könige, 1 Präsi-
dent, 22 Prinzen, darunter Prinz Fried-
rich von Preußen, als Vertreter des Kai-
sers Wilhelm, und Vertreter vieler an-
derer Staaten.

König Haakon von Norwegen, ein
Schwager des verstorbenen Königs von
England ist der einzige, noch heute sei-
nen Thron besitzende Monarch in der
Reihe von Königen, die im Jahre 1910
dem Sarge Königs Edwards VII. folg-
ten. Mit ihm folgte jetzt König Christian
von Dänemark, König Leopold von Bel-
gien, König Boris von Bulgarien und
König Karol von Rumänien und die
Kronprinzen von Norwegen, Schweden
und Italien.

Freie Auskunft für Kranke

Heute ist Dir die Gelegenheit geboten,
guten Rat und eine Urin-Untersuchung
frei zu erhalten.

Suchst Du Gesundheit? Dann schrei-
be sofort, schildere alle Krankheits-Er-
scheinungen recht genau vom Kopf bis zu
den Füßen und schicke dieses mit 4 Un-
zen Deines des Morgens ausgeschiedenen
Urins, gut verpackt, an die Klinik. Schrei-
be Namen und Adresse auf die Flasche und
auch „Laboratory Specimen“ außen auf
dem Paket. Dem Brief ist 25c beizulegen
für Einfuhrgebühr.

Nach Prüfung Deines Berichtes und
der Urinuntersuchung erhältst Du den ge-
wünschten Bericht vom Laboratorium;
Rat und Krankenbehandlungsplan frei.

Dr. Pusched's Deutsche Klinik,
Laboratory Dept. 9—R-28

6801 No. Clark St., Chicago, Ill.,
U. S. A.

Gegründet 1880.

Dr. Pusched's Heilmittel sind seit 1916
in Winnipeg zu haben.

Dr. Geo. B. McTavish

Arzt und Operateur

— Spricht deutsch —

X-Strahlen, elektrische Behandlungen
und Quarts Mercury Lampen.

Sprechstunden: 2—5; 7—9.

Telephone 52 876

504 College Ave., Winnipeg.

— Genf. Die offizielle Bekanntgabe eines Vertrages für gegenseitige Hilfe zwischen England, Frankreich, der Türkei, Griechenland und Jugoslawien im Falle eines italienischen Angriffes gab dem äthiopischen Konflikt einen historischen Wendepunkt.

Die fünf Mittelmeermächte werden ihre Streitkräfte zu Lande, zu Wasser und in der Luft gemeinsam einsetzen, wenn Premier Benito Mussolini sich unterfangen sollte, zum Schläge gegen England auszuholen. Größere Bedeutung erhält der Vertrag noch dadurch, daß Rumänien und die Tschechoslowakei, die übrigen Mitglieder der sogenannten „Kleinen Entente“, Jugoslawiens Handlung voll und ganz billigen und unterstützen.

— Addis Abeba. Eine amtliche Bekanntmachung kündigte heute an, daß eine ganze Armee Italiener in einer „großen Schlacht“, an der Nordfront vernichtet sei und viele wichtige Stellungen von den Äthiopiern besetzt wurden. Letztere, so heißt es weiter, eroberten große Mengen Munition für die Artillerie.

— Chicago. Die eilige Kältewelle hat in vielen Staaten und Städten bedrohliche Formen angenommen und alle bekannten Rekorde gebrochen.

Der Chicago-Fluß ist zum ersten Male in 25 Jahren zugefroren.

— Washington. Präsident Roosevelt sagte, er hoffe, daß die Ziele der Administration für die amerikanische Landwirtschaft ohne Zusatz zu der Verfassung erreicht werden können.

Der Präsident entwarf sein Farmziel in einem solchen Rahmen, als die Fruchtbarkeit des Bodens zu erhalten und der nächsten Generation eine bessere und produktivere Produktionskraft zu überlassen.

— Berlin. Die Zeitungen bringen Hinweise darauf, daß der neue englische König in einer schweren Zeit sein verantwortungsvolles Amt übernehmen.

Führer Hitler wurde sofort von dem Todesfall verständigt und beschrieberte an den neuen König: „Die traurige Nachricht von dem Hinscheiden des Königs George traf mich tief. Ich bitte Ew. Majestät, mein und der deutschen Regierung aufrichtiges Beileid zusammen mit der Versicherung entgegenzunehmen, daß das deutsche Volk volle Sympathie mit dem englischen Volke hat, das durch diesen Verlust schwer getroffen wurde.“

Eine zweite Depesche ging an die Königinwitwe ab. Die Flaggen auf allen öffentlichen Gebäuden wehen auf

Halbmast.

Doorn, Holland. Kaiser Wilhelm wurde mitten in der Nacht vom Hinscheiden seines Vaters verständigt. Er sandte sofort eine Depesche an die Königinwitwe ab, die folgenden Wortlaut hatte: „Durch den tragischen Verlust, der Dich und das königliche Haus betroffen hat, bin ich tief berührt worden. Ich bitte Dich, von Hermine, mir und allen Mitgliedern unseres Hauses das herzlichste Beileid entgegenzunehmen.“

— Paris. Senator Albert Sarraut hat Erfolg gehabt und die 101. Regierung der Dritten Republik zusammen gestellt. Er ist ein Veteran der Radikalsozialistischen Partei. Er übernimmt den Posten des Premiers und das Portefeuille des Innern.

Das Kabinett ist nur ein Notbehelf bis zu den Parlamentswahlen, die im April oder Mai stattfinden werden. Die neue Regierung hat sich verpflichtet, den Franken zu stützen.

New Orleans. Die Anhänger des erschossenen Senator Huey Long scheinen bei den Wahlen einen gewaltigen Sieg errungen zu haben, wie sich aus den bisherigen offiziellen und unoffiziellen Wahlergebnissen ergibt.

— Buenos Aires. Der dreijährige Krieg zwischen Paraguay und Bolivien ist jetzt beendet. Am 21. Januar wurde der Friedensvertrag zwischen beiden Ländern unterzeichnet.

— Washington. Das Repräsentantenhaus überstimmte in lärmender Sitzung Präsident Roosevelts Veto der Rompromis-Soldatenbonusvorlage Nr. 9870 mit 324 gegen 61 Stimmen in weniger als 45 Minuten nach Verlesung der vom Präsidenten handgeschriebenen kurzen Vetobotschaft.

Der Senat hält in der Regel ein Präsidentenveto aufrecht, aber dieses Mal gab es auch im Senat eine neue Niederlage für den Präsidenten.

— Guriel, Sowjetrepublik Kasan. Nach achtstägigem Stillstehen sind nunmehr die ersten Nachrichten von 1,800 Fischern eingelaufen, die auf einer riesigen Eiskuhle im Kaspischen Meere umhertreiben. Ein Funkpruch berichtet, daß die Fischer noch genügend Nahrungsmittel an Hand haben. Das Eis beginnt indessen in Stücke zu brechen und macht sofortige Hilfeleistung nötig.

— Auf den Philippinen ist die allgemeine Dienstpflicht eingeführt worden und jeder diensttaugliche Bürger hat vom 20. Lebensjahr an Soldat zu spielen. Die werden noch oft an die gute Zeit zurückdenken, als sie unter Onkel Sams mildem Regime von allen derartigen unangenehmen Sachen befreit waren!

— In der Tschechoslowakei will man eine Luftwaffe erfunden haben, die mit einem Schuß eine ganze feindliche Luftflotte außer Aktion setzen kann. Möglich ist das ja, solche Meldungen aber sind mit großer Vorsicht aufzunehmen!

— Die Großstädte der Vereinigten Staaten fordern vom Kongreß weitere 2340 Millionen für Unterstützungszwecke. Das Geld muß natürlich aus den Taschen der Steuerzahler kommen, die für

alles Zahlung leisten müssen!

— Genf. Italien hat von seiner Geflohenheit, den Ratstisch des Völkerbundes zu boykottieren, wenn Vertreter Äthiopiens anwesend sind, Abstand genommen.

Baron Pompeo Moisi, Russolins Bevollmächtigter, verblieb, als der italienisch-äthiopische Konflikt zur Sprache kam, am Ratstische, obwohl der äthiopische Vertreter ebenfalls anwesend war.

Salvador de Madariaga, Vorsitzender des Dreizehnerkomitees, verlas den Bericht des Ausschusses, in dem die Ablehnung des äthiopischen Besuches um finanzielle Unterstützung und die Entsendung einer Untersuchungskommission nach dem Kriegsschauplatz empfohlen wird. Der Bericht wurde vom Vigarat angenommen. Italien enthielt sich jedoch der Abstimmung.

— Rom. Die italienische Nachrichtenagentur Stefani meldete den 23. Januar, daß in einer Schlacht im Gebiete von Tembien in Äthiopien am Dienstag mehrere tausend Äthiopiern gefallen seien. Die Depesche kam von Asmara.

— Addis Abeba. In einer amtlichen äthiopischen Rundgabe wurde gemeldet, daß in einem Großkampf an der nördlichen Front acht tausend Italiener getötet worden seien.

Die Schlacht tobte, heißt es in der Rundgabe. Die Dertlichkeit wurde in der offiziellen Bekanntgabe nicht genannt. Beamte sind jedoch der Ansicht, daß das Engagement irgendwo westlich von Makale stattgefunden hat.

Wichtige Stellungen wurden von den Äthiopiern besetzt und viele Kanonen erobert, heißt es in der Rundgabe. „Ein dreimotoriges italienisches Flugzeug wurde von Dagne Wodajo heruntergeschossen.“

Wodajo hat seine militärische Ausbildung auf der berühmten französischen Offizierschule St. Cyr genossen.

— Moskau. Das kommunistische Sowjet-Rußland hatte zwei Vertreter zur Teilnahme an der Leichenfeier des Königs George von England ernannt. Es waren dies Maxim Litwinow, Kommissar für auswärtige Angelegenheiten, der sich in Genf befand und Michail Tuschaschewsky, Vizekommissar für Landesverteidigung. Der Botschafter in London, Ivan Maiski, hat ebenfalls an der Leichenfeier teilgenommen. Litwinow und der deutsche Auslandsminister folgten nebeneinander dem Sarge.

— Doorn. Mit Rücksicht auf den Tod seines Vaters, des Königs George von England, hat der frühere Kaiser Wilhelm die für seinen 77. Geburtstag geplante Feier im Hause Doorn verschoben. Der Geburtstag ist am 27. Januar, die Feier wurde jedoch am 31. Januar im engen Familienkreise abgehalten.

— Memphis. Die Untersuchung über den Abbruch des Flugzeuges „Southwester“, der 17 Menschenleben forderte, scheint auf einen fehlerhaften Höhenmesser zurückzuführen zu sein. Nichts sprach dafür, daß der Führer des Flugzeuges eine Landung beabsichtigt hatte. Angeblich waren die Motore nicht abgestellt worden, wie ursprünglich erklärt wurde; auch waren die Landungslichter nicht angestellt worden. Man nimmt an, daß der Höhenmesser versagte, und daß das Flugzeug mit voller Geschwindigkeit in die Sümpfe fuhr, ehe der Flugzeugführer sah, daß er sich so nahe am Boden befand.

Gesundheitscreme Fo-Yo

wirkt wunderbar erfrischend und heilend auf die Haut. Keine raue und spröde Haut mehr. Drei Unzen Jar \$1.00 (3 für \$2.50) portofrei, nur durch die alleinigen Hersteller der Fo-Yo Produkte.

Emil Kaiser Co.,

31 Hertimer St., Rochester, N. Y.

— Washington. Die Verhandlungen vor dem Senatskomitee zur Untersuchung der Gründe für den Eintritt der Ver. Staaten in den Weltkrieg brachten nunmehr die sensationelle Tatsache ans Licht, daß Präsident Wilson und sein Berater Oberst Hause über die Ziele und Geheimabmachungen der Alliierten und die von ihnen geplante und später durchgeführte Aufteilung Deutschlands und der mit ihm verbündeten Länder schon Monate vor d. Eintritt in den Krieg imilde war und daß Wilson das Thema sogar selber vor Lord Balfour anschnitt.

Gleichzeitig verlas man eine Erklärung Wilsons vor dem Senatskomitee für auswärtige Beziehungen im Jahre 1919, in der er hoch und heilig beteuerte, daß ihm die Friedensbedingungen der Alliierten bis zum Beginn der Verhandlungen in Versailles völlig unbekannt gewesen seien.

— Stadt Mexiko. Mitteilungen von Villa Guzmán besagten, daß fünf Personen während einer Lokalauswahl in Tapajulapa im Staate Tabasco getötet wurden.

— London. Amtlich wurde bekannt gemacht, daß der amerikanische Forscher Lincoln Ellsworth und der Winnipegger Flieger Herbert Hollid-Kenyon, am Leben sind und sich bereits an Bord des Rettungsdampfers „Discovery the Second“ befinden.

— London. Der Unterausschuß des Verteidigungskomitees vom britischen Kabinett hielt bald nach Eintreffen von Nachrichten der französischen Presse, daß Hitler einen Coup gegen die entmilitarisierte Rheinlandzone plane, eine Sitzung ab. Die Regierung hat kurz darauf in Abrede gestellt, daß derartige Befürchtungen begründet sind.

Die deutsche Presse hat kürzlich das englisch-französische Abkommen für gegenseitige militärische Unterstützung im Falle eines italienischen Angriffes scharf angegriffen. Vielleicht sind hierauf die französischen Befürchtungen eines neuen deutschen Manövers zur Befestigung des Rheinlandes zurückzuführen.

Künstliche Zähne

von einem Sachkundigen repariert, wie neu. 20-jährige Erfahrung. \$1.00 und mehr.

Zeit für die Abende laut Vereinbarung. (Herr Vane ist vielen Mennoniten bekannt.)

PLATE SHOP

305 Fort St., Phone 72 222, Winnipeg

Das einzige deutsche Kräutlerhaus.

Alle Kräuter aus Deutschland importiert.

Leiden Sie? — Fragen Sie uns. Auskunft unentgeltlich.

HERBA — MEDICA

1280 Main St., Winnipeg, Man.

— Phone 54 427 —

Suchen Sie Besserung

in Gallen- und Leberleiden, Magen- und Darmstörungen, Rheuma, Gicht u. a. m. Senden Sie für Heidelberg „Set 26“ und Literatur \$1.25 gegebenen Beispielen zu folgen.

NURSE FALKENBERG

659 Banning St., Winnipeg, Man.

Bettmöbilen

befestigt man unter Garantie sofort durch die erfolgreiche Methode eines deutschen Arztes. Auskunft kostenlos durch: Dr. Gottmann Kratoch, 520-N, Avenue Bldg., Winnipeg, Man.

Verschiedene Mitteilungen.

Die Menn. Brüder Gemeinde, Winnipeg, hat seit Neujahr öfter auswärtige Predigerbesuche gehabt. So denn auch kürzlich Prediger D. D. Dörksen, von Boissevain, Man., und Prediger Jacob G. Thiesen, von Palmeng, Sask.

Sonabend, den 18. Januar, war in der Schule bei Prairie Rose, Man., eine „Bibelbesprechung“; auf der die Prediger Benjamin Ewert und Jakob J. Schulz von Winnipeg, und Cornelius Peters von Chortig, die leitende Arbeit taten. — Text: Jakobus Kapitel 1.

Sonntag und Montag, den 19. und 20. Januar, war dann in Riverville, Man., „Bibelbesprechung“, an der die Prediger Benjamin Ewert, Joh. S. Enns und Jakob J. Schulz von Winnipeg, Joh. J. Enns von Grünthal, David Fast von Chortig, und die Ortsprediger leitend tätig waren. — Text: Matth. Kapitel 24.

Sonntag und Montag, den 26. und 27. Januar, fand eine weitere „Bibelbesprechung“ zu Pigeon Lake, Man., west von Seadingly, statt. — Text: 1. Kor. Kapitel 1—3.

Wie berichtet, soll Schw. G. W. Sawatzky, Carman, Man., an der Flu, der sich wohl eine Lungenentzündung zugesellte, gestorben sein. Der Bruder weilte in der Zeit in Arbeit der Menn. Colonisation Board in British Columbia. Der Herr tröste in dem schweren Leid.

Die alte Schwester Sarns, Woldheim, durfte Heim gehen, nach vielen Jahren gänzlicher Lähmung.

(Ähnliche kurze Mitteilungen werden gewünscht aus den verschiedenen Ortschaften. Br. Benj. Ewert hat obige Mitteilungen eingesandt. Ed.)

Korrespondenzen

Needley, Calif.

Ein Bruder und seine Schwester zogen vor vielen Jahren auch nach Needley. Er war und ist wohlhabend. Ihm geht es so, wie einem jungen Mann in Nebraska, der vor vielen Jahren einmal sagte: „Ich habe mich schon selber gewundert, wie mir alles so zur Hand steht!“ Wenn etwas klappt geht — er kann es „fixen“. Sie leben recht gemütlich, aber doch sehr sparsam. Sie essen das ganze Jahr hindurch viermal jeden Tag. Neulich sagte er zu mir, ich könne es in der Rundschau berichten, da sie für Taxen, Meider und Nahrung im Jahre 1935 die Summe von \$225.00 ausgegeben hätten. Ist jemand unter den Lesern, der in der Stadt wohnt, der das „bieten“ kann?

Früher hat er oft \$10 bis \$25 auf einmal für die Notleidenden in Russland gegeben. Wie viel von der oben genannten Summe er im vorigen Jahr zur Vinderung der Not der

Mitmenschen gegeben hat, weiß ich jetzt nicht. Er ist ein wohlhabender — vielleicht ein reicher Mann und eine Anzahl Personen sind ihm Geld schuldig. Viele von ihnen haben sein Mit-leiden mißbraucht. Ein Bruder kam zu ihm und sagte: Mir fehlen \$..... ich könnte so und soviel sparen und in drei Wochen kann ich dir das Geld abgeben! Er gab es ihm. Um 6 Monate kam der Mann hin und sagte: „Das Geld brauchst wohl noch nicht?“ Frau, schau wem?

Wir haben in diesem Winter viel Frost gehabt und wenig Regen. Doch auf den nahen Bergen liegt viel Schnee.

Die meisten Wein- und Pfirsichgärten sind schon „geprunt“. Im vorigen, und auch schon in die im Jahr sind eine Anzahl alter Pilger heimgegangen.

Nun will ich noch zum Schluß ein paar Worte schreiben und Auszüge machen aus Briefen von Leute, die jetzt mein Buch gekauft und gelesen haben. Ein Prediger aus Kansas schreibt: „Dein Buch habe ich ganz gelesen, es ist wirklich interessant.“ Eine Tante in S., Calif., schreibt: „Ohm Fast, Dein Buch habe ich gelesen. War mir sehr interessant. Freue mich, daß Ohm Fast solche Gaben hat und die Jugend sollte die historischen Berichte schätzen. Deine andern 2 Bücher habe ich auch. Kenne eine Anzahl Personen, die in dem Buche erwähnt sind, vom Hören, und etliche auch persönlich. Auch Deine Tante Nachtigal in Sulapal habe ich sehr gut gekannt.“

Ein Aeltester in Süd-Dakota schreibt: „Für Dein Buch habe ich öffentlich ein gutes Wort eingelegt. Habe auch eins gekauft.“

Ein Bruder in Freeman, S.-D., schreibt: „Habe 10 Deiner Bücher verkauft. Habe ausgefunden, daß sobald der Käufer es gelesen hat, wird es weitergegeben. Dieses beeinträchtigt den Verkauf sehr.“

Als ich mein erstes Buch geschrieben, ließ ich 1000 Drucken; die waren in ganz kurzer Zeit vergriffen. Auflage Nr. 2 enthielt noch 500 — die waren auch bald verkauft. Als ich mein zweites Buch geschrieben, ließ ich gleich 1500 Drucken und die wurden auch — ungefähr 1200, schnell verkauft. Davon sind noch 35 vorhanden. Die kosteten früher a \$1.00, jetzt 25 Cent portofrei.

Von diesen letzten sind noch eine Anzahl auf Lager; die kosten a 50 Cent.

Bin bald alt. Oft heißt es in solchem Bericht dann weiter: „und lebensfakt“. Doch letzteres kann ich von mir eigentlich nicht sagen. Doch mein Leben steht in Gottes Hand. Bin sehr dankbar, daß ich mir noch — so wie es manchmal gesagt wird — selber helfen kann. Wohne ganz allein. Verte oft und viel, für mich selber und auch für Viele, die ich im Leben und auf meinen Reisen kennen und auch lieben gelernt habe. Jedoch viele von denen, die vormalig mit uns gingen, sind eingegangen zur ewigen Ruhe. Dann hat der Kampf ein Ende.

Mit Wohlwun.

M. B. Fast.

Warnung?

In der „Rundschau“ vom 8. Januar lesen wir zwei Berichte über das Leben und Wirken des verstorbenen, lieben Dirigenten Aron Sawatzky. Im Artikel „Das letzte Lied“ erwähnt der Schreiber: „... manches Niederdrückende aus seinem Leben (besonders die Gefangenschaft) schüttelte er aus, was ihn fast müde machen wollte.“ Wie vielen Gemeinden, Ortschaften, hätte der liebe Bruder mit seiner Gabe noch dienen können, wenn man hätte wollen. Ich und viele andere wissen es, wie so sehr notwendig Jugendarbeit ist. Und das gesungene Wort zieht die jungen Menschen. Ich weiß aus seinen Briefen, wie gerne Br. Sawatzky auch jetzt noch solche Arbeit auch hier in Canada getan hätte. Aber so ist's mal in der Welt und leider bei uns Mennoniten auch — wir beachten nicht oder verachten sogar einen guten, gedeckten Tisch, und beginnen den zu loben, wenn er uns entzogen wird.

Ich erinnere an ähnliche Begebenheiten aus der Musikwelt. Joh. Seb. Bach, der größte Tonkünstler, hat es sehr schwer im Leben gehabt. Erst 100 Jahre nach seinem Tode kamen seine großen relig. Werke zur vollen Anerkennung. Ei wie ging's Wagner und Mozart. Letzterer mußte schon mit 31 Jahren abscheiden an gebrochener Gesundheit, und das hatten schwere Sorgen getan. Unser Winnipeg hatte das Vorrecht, einen ausgezeichneten Musikanten und Komponisten aus Enaland 5 Jahre zu haben. An ihm wie auch an jenen war alles schlicht und einfach, aber recht. Und gerade weil er in allem direkt und aufrichtig war und bei Aus-sprachen, Übungen und Kritik, so fanden sich kriechende Schmeichler, die ihn auswärtig verleumdete und haßten, um seines Wissens halber und die machten ihm das Leben sauer und die Arbeit schwer. Wer auf seinen Uebstunden gewesen ist, der weiß, wie bitter ernst und schön ihm die Sache des Gesanges war, und wie unparteiisch gerecht er im Tadeln blieb, ob es sein bester oder schlechter Sänger war.

Nun fragen wir uns: Wie kommt es denn, daß wir bei Lebzeiten nichts Gutes anerkennen wollen? Ohne ausführlich zu werden, hier nur zwei Antworten: Auch unter unserem Volke gibt es unter anderem auch noch zwei Arten von Dirigenten und Sängern: zu gelehrt oder nicht fleißig; und diese können dazu beitragen, dem Strebenden den Weg zu verlegen mit verschiedenem unangenehmen Ballast. Die Ersteren besuchen schon keine einfachen Menn. Gesangsturse, da können sie ihrer Ansicht nach nichts mehr lernen, Kritik eines Sachverständigen wollen sie nicht an-hören oder über sich ergehen lassen, denn — der versteht ja selber nichts, ist ihr Urteil. Aber ich bin mir sicher, gerade diese würden noch von manchem Unmündigen zu lernen haben.

Dann haben wir auch, wie unser Lehrer für uns buchstabierte s-a-u-le

(fleißige) Dirigenten und Sänger. Man hat ja schon Dirigenten beobachtet, die kommen oft zur Uebstunde mit der Frage: „Na, was wollen wir üben!“ — Der hat zu Hause, während einer Woche, nicht nachgedacht, nicht gesucht, nicht durchdacht, was er am Uebungsabend den Sängern bringen soll. Was für ein Gewand kann er dann dem Liebe geben, das er kennt aber nicht kann. Ja, ja, viele kennen Lieder aber können sie nicht. Diese Klasse von Sängern und Dirigenten ist noch fähiger, einem strebsamen Geist alle möglichen Hindernisse in den Weg zu legen.

Wir sehen es, daß solche und ähnliche Fälle nur zu oft auch unter uns Gliedern christlicher Gemeinschaften vorkommen. Und das haben wir auch im Leben des verstorbenen Dirigenten Aron Sawatzky beobachtet.

Sinweg mit allen Vorurteilen und Zweifeltigkeiten, bekämpfen wir entschieden den Neid und ähnliches, denn es ist eine ernste und heilige Aufgabe, dem Herrn und dem heilsbedürftigen Menschen mit Gesang zu dienen.

Mit frohem Sängergreiß,

Korn. S. Neufeld.

Unter Rat.

Weil es in diesen Tagen sehr kalt ist, möchte ich der Rundschau ein gutes Rezept mit auf den Weg geben. „Camphorated Oil“ ist das beste Mittel, wenn jemand etwas angefroren ist. Damit bestreichen und ein Stück Seidenlappen darüberlegen und mit Watten bebinden. Auch für Brandwunden ist es zu empfehlen. J. B. Warg.

Eine nochmalige Bitte.

Ihr lieben Leut, nennt mich nicht Herr!

Bin nur ein Proletarier.

Will nicht von Menschen sein geehrt, Weil das nur unserm Gott gehört. Auch laßt hinweg das „Reverend“, Denn ich will nur bis an mein End' Ein niedrer Knecht, gering und Klein, Für meinen lieben Seiland sein. Wir sind ja Holz von einem Stamm, Und „Bruder“ ist der schönste Nam'!

Joh. F. Sarns.

(Geb. am 29. April 1855)

Sillsboro, Kansas.

Unsere Schulen.

Es wird viel von menn. Bibel- und Vorbereitungsschulen geschrieben. Würde es nicht gut und wichtig sein, wenn auch aus den Schulen selbst mehr in die Zeitung käme?

Aus den Volksschulen kommt ja so viel in die Zeitungen: Ballspiele usw. Unsere Schulen sollen ihre literarische Programme und sonst was da Interessantes vorkommt, beschreiben, es wäre uns interessant.

Wenn jetzt Eltern Kinder zur Schule schicken wollen, oder diese selber Lust dazu haben, so möchten sie doch gerne so viel wie möglich von der Schule wissen. Der Chr. Jugendfreund wäre vielleicht ein gutes Blatt dazu. Was denkt Ihr, würde das Interesse für diese Schulen dadurch nicht geweckt werden?

Ein Leser.

Mag Steinkopf, D.A.

B. D. Lawrence, D.A., D.C.

Steinkopf & LawrenceDeutsche Advokaten, Rechtsanwälte
etc.

500 Canada Bldg., Winnipeg, Man.

Telephon: 26 869—26 860

Praktizieren in allen Gerichten Cana-
das. — Begründet 1905.**Neueste Nachrichten**

— Ein altes Bibelmanscript hat man jetzt wiederum in England entdeckt, das, wenn die Angaben der Sachverständigen richtig sind, das älteste überhaupt bekannte Manuscript des Neuen Testaments darstellt. Es handelt sich um ein Fragment aus dem Johannes-Evangelium, das den berühmten Satz des Pilatus enthält: „Was ist Wahrheit?“ Das Manuscript, das die Größe eines Notizblattes hat, soll aus den ersten Jahren des zweiten Jahrhunderts, möglicherweise aber auch aus dem Ende des ersten Jahrhunderts, stammen. Wenn sich die Forschungen der Sachverständigen als richtig erweisen sollten, könnte dieses Manuscript bedeutende Folgen für die noch immer umstrittene Datierung des Johannes-Evangeliums haben.

— Washington. Eine „Babybond“-Börsevorlage, mit welcher Senatsführer hoffen, die Veteranen zufrieden zu stellen und gleichzeitig den Präsidenten Roosevelt nicht herauszufordern, wird dem Kongress erklärt werden.

— Abdis Abeba. Regen fällt hier unaufhörlich und verwandelt die Wege und Straßen sowie die Ebenen im südlichen und östlichen Teile Abessinien in wahre Moräste. Somit ist vollständiger Stillstand an der Front eingetreten, da angelichts des Schlammes irgendwelche großartige Operationen unmöglich sind. Nur Maulfelle können in dem Morast vorwärts kommen.

Diese sogenannten „kleinen Regen“ gehen den Sommerregen voran, welche alljährlich ganz Abessinien heimsuchen und Reisen von einem Ort zum anderen unmöglich machen, geschweige militärische Operationen vorzunehmen. Die kleinen Regen

sind diesmal drei Wochen früher als üblich eingetreten. Die Straße zwischen Abdis Abeba und Desshe, die einzige gute Straße in dieser Gegend, ist nahezu unpassierbar.

— Washington. Das Verhör vor dem Senats-Munitionsausschuss brachte vor allem die Enthüllung, daß eine amerikanische Munitionsfirma, um britischen Aufträgen den Vorzug zu geben, die Ausführung von Aufträgen der amerikanischen Regierung in 1916 in „gefährdendem Maße hinauszog“.

— Paris. Premier Mussolini hat, wie der United Press mitgeteilt wurde, dem Premier Laval die persönliche Zusage übermitteln lassen, daß Italien weder England angreifen, noch aus dem Völkerbund austreten werde.

Vittorio Cerutti, Italiens Votschafter für Frankreich, der nach einwöchentlichem Aufenthalt in Rom

nach Paris zurückkehrte, brachte Laval die Bestätigung des doppelten Friedensversprechens, das dem französischen Votschafter in Rom, De Chambrun, letzte Woche gegeben wurde.

— Moskau. Rußland hat sein Militärbudget um 57 Prozent erhöht und benutzt angebliche Gefahren, die seitens Deutschlands und Japans drohen, als Alibi für diese gewaltigen Ausgaben.

Im vergangenen Jahre waren 6,500,000,000 Rubel für Rüstungszwecke vorgesehen worden, aber bereits im September 1935 waren 8,000,000,000 Rubel ausgegeben worden. Für dieses Jahr sind Ausgaben in Höhe von 14,000,000,000 Rubel für Rüstungen vorgesehen.

— Redwood City, Calif. An einer benachbarten Kreuzung rannte ein Automobil in den nordwärts fahrenden Expresszug der Southern Pacific-Bahnlinie. Der Wagen wurde

völlig dmolirt und geriet überdies in Brand. Die Insassen, ein Mann und drei Kinder, verbrannten bis zur Unkenntlichkeit.

— Basel, Schweiz. Wirtschaftsminister Dr. Sjalmar Schacht erklärte vor dem Direktorenrat der Bank für internationale Regelungen (Reparationsbank), daß zurzeit keine Aenderung in den Zahlungen der deutschen Auslandsverpflichtungen möglich sei.

Spezielles Angebot

Dächels Bibelwerk. Auslegung der Heiligen Schrift Alten und Neuen Testaments meist in Aussprüchen der bedeutendsten Gelehrten aus allen Zeitaltern der Kirche. Mit Abbildungen.



Inhaltsverzeichnis
I. Fünf Bücher Moses (Pentateuch). VIII und 640 Seiten mit 13 Abbildungen.

II. Buch Josua, Buch der Richter, Buch Ruth, 1. und 2. Buch der Chronica, Buch Esra, Buch Nehemia, Buch Esther, Apokryphische Bücher der Maccabäer. 1006 S. mit 25 Abbildungen.

III. Lehrbücher Hiob, Sprüche, Prediger und Hohelied Salomons. 733 Seiten.

IV. Propheten Jesaja, Jeremia, Ezechiel, Daniel und zwölf kleine Propheten. 954 S. mit 4 Abbildungen.

V. Evangelien St. Matthäi, St. Marci und St. Luca. 888 S. mit 26 Abbildungen.

VI. Evangelium St. Johannis und Apostelgeschichte, Chronologische Zusammenstellung des Lebens Jesu und Fortsetzung der Geschichte des apostolischen Zeitalters. 842 S. mit 5 Abbildungen.

VII. Römerbrief, 1. und 2. Thessalonicherbrief, Titus und Philemon, 2 Petrusbriefe, 3 Johannesbriefe, Brief an die Hebräer, Brief Jacobi und Juda, Offenbarung St. Johannis. Sachregister zum gesamten Bibelwerk. 1142 S. mit 8 Abbildungen.

Alle 7 Bände in guten Leinen gebunden \$25.00.

Unser spezieller Preis nur \$16.00

(Porto \$1.50 extra.)

Feine Taschenbibel, Leinen gebunden 90c. jezt nur 75c.
Schöne Taschen-Testamente mit Psalmen nur 20c.

Deutsche Buchhandlung

660 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

Älteste europäische Erfindung gegen Magenbeschwerden und Rheumatismus, anerkannt als beste bei letzten Versuchen.

Seit 1799 haben tausende Personen ihre normale Gesundheit wiedererlangt nach jahrelangem Leiden von Magenbeschwerden aller Art, wie Reizkatharr, Verdauungsstörung, Gas und saurer Magen, welche die häufigsten Ursachen sind von hohem Blutdruck, Rheumatismus, periodische Kopfschmerzen, Ausfall an Gesicht und Priß, Rückenschmerzen, Leber-

Nieren- und Blase-Anstörungen, Erschöpfung, Schlaf- und Appetitlosigkeit.

Diese Leidenden haben keine von Menschen gemachte schädliche Chemikalien oder Arzneien irgend einer Art gebraucht; sie haben nur ein Heilmittel gebraucht, daß die Natur gemacht hat. Dieses wunderbare Produkt wächst auf den höchsten Bergspitzen, wo es alle heilende Elementen und Vitaminen von der Sonne annimmt um der Menschheit in der Not zu helfen.

Es ist von 19 Sorten von natürlichen Blätter, Samen, Beeren und Blumen wissenschaftlich zusammengefaßt und ist verhältnismäßig gemischt und ist bekannt als **Lion Cross Herb Tee**.

Lion Cross Herb Tee schmeckt köstlich, wirkt wunderbar auf dein System und ist sogar für Kinder sicher. Bereite es frisch vor wie irgend einen gewöhnlichen Tee und trinke ein Glas voll einmal am Tage, heiß oder kalt. Eine „ein Dollar Behandlung“ vollführt Wunder: gibt Dir ein Aussehen und fühlen wie neugeboren. Wenn Du noch nicht die heilsame Wirkung dieses Natur-Heilmittels **Lion Cross Herb Tee** kennengelernt hast, dann versuche es gleich und überzeuge Dich selbst. Wenn nicht befriedigt, so wird Dir das Geld zurückerstattet. Dieser Tee ist auch in Pillen-Form zu haben.

Versuche es und überzeuge Dich selbst mit unserer Geldzurückgarantie.

Eine Woche Behandlung \$1.00. Sechs Wochen Behandlung \$5.00

Um Fehler vorzubeugen im Erhalten von dem echten **Lion Cross Tee**, möchten wir Dich bitten den beigefügten Coupon auszufüllen.

Lio-Pharmacy,

Dept. 9878

1180 Second Ave.,

N. Y. City, N. Y.

Geehrte Herren:

Einliegend finden Sie \$..... wofür Sie mir bitte Behandlungen von dem berühmten **Lion Cross Herb Tee** senden möchten.

Name

Adresse

Stadt Provinz oder Staat.....

„Freie“ Bibelliste

in Deutsch und Englisch, eine Liebesarbeit für den Meister, (nur \$1.00 das Jahr, für Druden, Postgeld, etc.) Passend für das Heim und die Gemeinde, allein und in Gruppen, für Jung und Alt. Die Bibel ist das einzige Textbuch. Der Kursus ist einfach und doch recht tiefgehend.

(Egegenbringend ein ganzes Jahr)

Prediger J. B. Epp, Bibellehrer,
885 N. La Salle St., Chicago
(früher: Meno, Ill.)

Ein neues Buch

Von M. S. Fast

Kurze Mitteilungen von eifrigen der Großen unter unserm Volk, Entdeckung und Entwicklung von Jefferson Co., Nebraska und eine Autobiographie des Autors. Das Buch kostet

50c. portofrei

10% geht für Missionszwecke. Bestellungen zu richten an
Rev. M. S. Fast, Redwood, California.

Ein Triumph deutscher Wissenschaft



Heilung durch den wunderbaren Kunkschmuck

Die einzigartigen Erfolge, die durch die Entdeckung der Strahlentherapie in Europa erzielt worden sind, können Sie nun auch in Kanada erhalten. Die deutsche Kunkette mit der Strahlenantenne hat überraschende Erfolge in allen Ländern der Welt erzielt. Zahlreiche Anerkennungen liegen vor; denn wie neubelebt und frischgepöckelt wird jeder, der diese Kunkette auch nur einige Tage getragen hat. Für Frauen außerdem ein schönes Schmuckstück, für Herren unauffällig unter der Weste zu tragen.

Rheumatismus und Anschwellungen verschwinden nach wenigen Tagen.

Nervosität und Schlaflosigkeit weicht Frische und Lebensfreude.

Geschlechts- und Asthma erfahren eine sofortige Erleichterung.

Magenleiden ist heilbar, wo alle Medizin versagt.

Alter und seine Beschwerden wird endlich überwunden und

Jugendfrische erfüllt den Körper.

Täglich neue Beweise.

Frau M. E. Harper, Porton, Sask., ist 80 Jahre alt und litt sehr unter hohem Blutdruck und Ohrensausen. Sie schreibt, daß ihr die Kette sehr geholfen habe und bestellt gleichzeitig eine für ihre Freundin. J. Ott, Kincorth, Sask., bezeichnet die Kette als eine große Hilfe für seine Magenkrämpfe und bestellt eine andere für seine Tochter gegen Herz- und Magenleiden sowie Kopfschmerzen. Frau Szenowala, Alberta Beach, Alta., schreibt: „Ihre Kunkette hat mir sehr viel geholfen. Ich kann jetzt besser schlafen und bin nicht mehr so nervös.“ Herr David Pitt, Talmont, Sask., gibt bekannt, daß die Kette in seiner Familie zum Arzt geworden ist und das Herz beruhigt, Asthma erleichtert und für die Nieren am meisten geholfen hat. Herr P. W. Schellenberg, Narrow, B. C., bekundet, daß seine Frau nicht mehr ohne die Kette sein will, weil dadurch ihr Rheumatismus aus den Armen ganz verschwunden ist. — So könnten wir seitenslang fortfahren; denn die Dankeschreiben nehmen kein Ende.

Das Schönste ist, daß die Radio Kunkette eine einmalige Anschaffung ist. Sie braucht nie erneuert zu werden und nützt sich nicht ab. In Deutschland kann man die Kette nicht unter 20.— Mark erhalten. Unser Einführungspreis von \$3.00 ist also sehr gering, und die Kette hilft, sonst können Sie sie innerhalb 4 Wochen zurückgeben und wir zahlen Ihnen Ihr Geld zurück. Bitte untenstehenden Kupon zu benutzen!

Sie abtrennen

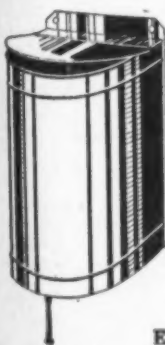
VITA HEALTH CO. Bavaria Dept. R-58, 520 Avenue Bldg. Winnipeg, Man.

Für einliegende \$3.00 schicken Sie mir bitte sofort die Radio-Kunkette für Damen [], Herren [], einschließlich Garantie portofrei. (Bitte anmerken!)

Name: Str. oder Rt.

Postoffice: Prov.

(Falls Nachnahme erwünscht, C. O. D. Fees extra!)



Praktisch, hygienisch, leicht und waschbar ist dieser einfache Waschapparat.

Wenn es nicht möglich ist, den Waschapparat zu kaufen, der heute nur den besten und besten ist, an in passendes Vermaß. Der Preis für den besten ist \$1.75.

DIETR. KLASSEN — Box 33 — E. Kildonan, Man.

— Als Bismarck in seinem Alter einst gefragt wurde, welcher Philo-

soph oder welcher Held in der Geschichte auf sein eigenes Seelen- und Willensleben den größten Einfluß gehabt habe, gab er mit nachsinnendem Blick nach oben die Antwort: „Das Christentum.“

— Moskau. Auf 1,300,000 gestiegen hat die Sowjet-Union den Mannschaftsbestand ihres stehenden Heeres im alten Jahre, und zu einem großen Teil wird das riesige Militärbudget (\$3,108,000,000) dazu verwendet werden, die Präsenzstärke der roten Armee, die schon jetzt „alle Konkurrenz schlägt“, weiter zu vermehren. Die Bolschewiki verfügen zugleich über ausgebildete Reserven in einer Zahl, die der im Zarenreiche gleichkommt.

— Berlin. Bei den Londoner Beilegungsfeierlichkeiten wurden der Führer und Reichskanzler sowie die Reichsregierung durch eine von Reichsaußenminister von Neurath geführte Delegation vertreten. Dieser Delegation gehören ferner der Herzog von Koburg, der bekanntlich in verwandtschaftlicher Beziehung zum englischen Königshause steht sowie als Vertreter der deutschen Wehrmacht General der Infanterie von Rundstedt, Admiral Albrecht und Fliegerkapitän an.

— Washington. Japans Rücktritt von der Londoner Flottenkonferenz ist das Signal zum Austritt zur See, und man darf mit Sicherheit annehmen, daß die amerikanische Regierung vom Kongreß bald neue Mittel anfordern wird, um die Flottenstärke zu erhöhen.

Isabel Grocery

Neu eröffnet an Ede Elgin und Isabel Alles für die häusliche Küche zu haben. Wir nehmen Kellnerdienste entgegen. Post & Niediger Winnipeg, Man.

Umstänthalber

ist eine ca. 400 Ader Farm im Chortish-Steinbach-Distrikt gelegen, mit Gebäuden, fließendem Brunnen, und ca. halb unter Pflug, preiswert zu verkaufen. Preis und alles Nähere auf Anfrage, gute Anzahlung erforderlich, sie ist nicht zu verpachten. Muß diesen Monat verkauft werden.

HUGO CARSTENS COMPANY 250 Portage Ave. Winnipeg, Man.

Quartier

für Durchreisende. Nur 2 Block südlich vom C. P. R. Bahnhofs. R. Peters 54 Lily Street, Ecke von Logan Ave., Winnipeg

Die im Zentrum der Stadt, etliche Häuser von der City Hall, liegende

J. W. Service Garage empfiehlt sich jedem Autobesitzer in Stadt und Land als Anfahrerei mit „Duco“ jegliche „Body“-Reparatur, Motor-Reparatur und Tag- und Nacht-Storage

PHONE 27 958

363 William Ave. Winnipeg, Man.

Bienenzüchter, Achtung:

Übernehme die Herstellung von Kunstwaben

für speziellen, sehr billigen Preis in Januar, Februar und März. — Verarbeitung erfolgt auf neuesten Wabenprozess-Maschinen mit moderner Wabenreinigung (Defining) ohne Anwendung von Säuren oder anderen schädlichen Stoffen, — daher leichte Annahme der Kunstwaben. — Schreiben Sie Ihr Wachs zu und höchste Bewertung auch gegen andern Bienenzüchterartikel. Schreiben Sie sofort an:

Herman Goerzen Manufacturers of Bee Supplies Coaldale, Alta.

C. H. Warlentin

144 Logan Ave. — Winnipeg, Man. Telefon 93822

Guter reiner Rio Kaffee pro Pf. .25 Guter Santos Kaffee pro Pf. .30 Roggenmehl, bester Sorte, 100 Pf. 1.85

Auch sind gute Zimmer für Durchreisende und ständige Besucher zu haben.

Gelder und Pakete

nach Russland, in die Hand der Empfänger, besorgt schnell und sicher

G. P. Friesen, 317 McIntyre Block, Winnipeg, Man.

Transfer.

Stehen mit meinen beiden Trübs bei Wohnungsübergang, etc., zur Verfügung. Prompte Bedienung, mäßige Preise.

W. Biesch,

468 Bannathyne Ave., Phone 29 709 Winnipeg, Manitoba.

Allen

Stehen ich mit meinem Trud zur Verfügung, die wegen Umzugs und anderer Transportgeschäfte darum benötigt sind. Preise mäßig. Verlaufe auch Brennholz.

Henry Thiessen 1841 Elgin Ave., Winnipeg, Man. — Telefon 88 848 —

Das Reimer-Haus

an 222 Smith Street, steht vom 20. September, 1934, den Besuchern offen. Kost und Quartier für Durchreisende, auch passend für hereinkommende Patienten. Ein Block von Satons Str. gelegen. Telefon 26 716. Frau P. S. REIMER, Winnipeg, Man.

A. BUHR

Deutscher Rechtsanwalt vielfältige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen.

Office Tel. 97 621 Ref. 33 678 325 Main Street, — Winnipeg, Man.

Gerberei

Laß Dein Viehleder umgestalten in Throne, Stühlen, Leder oder warme Pelze von: Dominion Tanners Limited Jarvis Ave., — Winnipeg bei der Arlington Straße J. Quatsch, Manager.

Kultiviertes Farmland

zu verkaufen. Man richte sich an:

International Loan Company 304 Trust and Loan Bldg. Winnipeg, Man.

Deutsch-englische Bibel

erstes Lese- u. Gesangbuch in einem Band.

Sehr geeignet für unsere deutschen Landschulen. Preis 75 Cents. Portofrei.

Rundschau Publ. House 672 Arlington St., Winnipeg

Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Bed Reservation von Montana bei Wolf und Lufre, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 16 Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflügbare. Die Farmer besitzen aus 820 bis 840 Acker oder etwas mehr und die meisten Farmer haben sowas alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 8000 bis 10,000 Bushel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom Acker, und in den weniger guten Jahren schüttet das Schwarzbrachensystem sie vor einer Missernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide wie Hafer, Gerste und Corn gezogen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende Gähnerzüchtereien.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung unbenutztes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbearbeitetes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis zu pachten. Um Einzelheiten und niedrige Rundfahrtpreise wende man sich an

G. C. Leedy,

General Agricultural Development Agent, Dept. R.
Great Northern Railway, — — — St. Paul, Minn.

— Für die Pariser Weltausstellung im Jahre 1937 erhielten die Reiz-Werke in Jena den Auftrag zur Lieferung eines Planetariums, das den wissenschaftlichen Mittelpunkt der Ausstellung bilden soll. Bereits auf der Weltausstellung Stockholm in 1930, Chicago in 1933 und der Weltausstellung in Brüssel in 1935 hatten aufgestellte Planetarien, welche die Darstellung aller astronomischen Vorgänge, auch wenn sie Jahrhunderte dauerten, innerhalb weniger Minuten erlauben, den großen Beifall der Besucher gefunden.

— Christbäume, an die auch Italien sich allmählich gewöhnt hatte, fehlten in diesem Jahre. Für ihre Einfuhr waren keine Devisen da, in den italienischen Bergen durften keine geschlagen werden, um den Baumbestand zu schonen und schließlich erklärten die Faschisten, daß die Christbäume ohnehin eine „artfremde Sitte“ seien. Weihnachten war in Rom weniger fröhlich als sonst, denn Väter, Brüder und Cherränner konnten zumeist nicht im Kreise ihrer Familie weilen. Sie befanden sich bereits an den Fronten in Afrika oder in den Ausbildungslagern oder

Der Mennonitische Katechismus

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden
Preis per Exemplar portofrei 0.40

Der Mennonitische Katechismus, ohne den Glaubensartikeln, schön gebunden
Preis per Exemplar portofrei 0.80

Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 25 Prozent Rabatt.
Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 33 1/3 Prozent Rabatt.
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das

Mennonitische Publikations Haus

672 Arlington Street, — — — Winnipeg, Man., Canada.

Ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt?
Dürfen wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

Bestellzettel

An: Rundschau Publikations Haus,
672 Arlington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25) \$.....

2. Den Christlichen Jugendfreund (\$0.50) \$.....

(1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50) Beigelegt sind: \$.....

Name

Post Office

Stadt oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Cash Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse



Phone 26 182

F. Isaak
P. Wiens

STREAMLINE

AUTOMOBILE & BODY WORKS

Spezialisten in Motor-Reparatur, neuester Methode, Ueberneh-
holung, Schweiß- und Bodnar- men jegliche Art von Car-
beit, Duco-Färbung nach Reparatur.

167 Smith Street, Winnipeg, Man.

auf italienischen Schiffen, die den britischen Kriegsschiffen im Mittelmeer auf ihren Fahrten folgen. Die Geschenke, welche die Kinder erhielten, fielen nicht allzu reichlich aus, da die Bevölkerung nicht in der Stimmung ist, große Ausgaben zu machen.

— Am 5. März 1890 sagte Kaiser Wilhelm der Zweite in einer Festansprache: „Wer jemals auf hoher See, auf der Schiffsbrücke stehend und nur Gottes Sternenhimmel über sich, Einkehr in sich selbst gehalten hat, der wird den Wert einer solchen Fahrt nicht verkennen. Manchen von meinen Landsleuten möchte ich wünschen, solche Stunden zu erleben, wo der Mensch sich Rechenschaft ablegen kann über das, was er erstrebt und was er geleistet hat. Da kann man geheilt werden von der Selbstüberfälschung, und das tut uns allen not.“

— Ein gewaltiges Erdbeben hat den Süden der chinesischen Provinz Szechuan heimgesucht. Die Provinz ist eine der am dichtesten besiedelten

und reichsten des Landes. 300 Menschen kamen dort auf die Quadratmeile. Die Siedlungen liegen meist hoch oben auf Hügel- und Gebirgskämmen. Das Erdbeben hat ganze Dörfer unter Felsmassen verschüttet. An einer Stelle eines Berges tat sich ein gewaltiger Riß von einer Meile Länge auf. Die Erdstöße wiederholten sich 5 Stunden lang. Hunderte von Menschen wurden getötet.

— In Bethlehem herrschte am Weihnachtstage kühles und sonniges Wetter. Unter den Tausenden von Pilgern befanden sich in diesem Jahre weniger Amerikaner und Engländer, aber mehr Franzosen als sonst.

— Der Außenminister von Österreich, Egon von Berger-Waldenegg, erklärte in einer Rede über das Verhältnis Österreichs zum Deutschen Reich, daß sich die Beziehungen beider Reiche in letzter Zeit normaler gestaltet haben. Er wies hin auf die zwischen beiden Reichen getroffene Vereinbarung der Einstellung der Pressefehden als einer Anbahnung von besseren, freundschaftlichen Beziehungen.

Winnipeg Motors

Deutsches Automobilgeschäft
in Winnipeg

Office und Garage 158 Fort St., Telephon 94 037

Unsere Niederlagen sind an 210 Main St. und 181 Fort St. Beachten Sie bitte, daß wir unsere Office und Garage von 216 Fort St. nach 158 Fort St. und unseren Lagerplatz an Main Street von 207 auf 210 verlegt haben, Sie sich wieder an die Ihnen bekannten Personen wenden können.

Sehen Sie sich die nachfolgende List an und sollten Sie etwa nicht das finden was Sie suchen, so wenden Sie sich doch an uns, wir sind in der Lage, Ihnen irgend ein Auto oder Trud zu verschaffen.

Geschäftsführer: J. Klassen.

Liste der gegenwärtig auf Lager befindlichen Autos:

Jahr	Modell	Preis
1925	Ford Coach	40.00
1925	Ford's Knight Sedan	75.00
1927	Max Sedan	85.00
1927	Chevrolet Coach	125.00
1928	Effex Sedan	150.00
1927	Grusler Coach	150.00
1928	Dodge Sedan	150.00
1927	Pontiac Coach	175.00
1929	Ford Coach	195.00
1929	Durram Sedan	200.00
1930	Effex Special Sedan	375.00
1934	Chevrolet Special Sedan	850.00
1935	Ford De Luxe Sedan	900.00
1935	Chevrolet Standard Sedan	975.00
1935	Chevrolet Master Sedan with Trud	975.00

Truds

Jahr	Modell	Preis
1928	Duram Trud 1/2 Ton	150.00
1929	Ford Trud, P. D. 1/2 Ton	165.00
1929	Chevrolet 1/2 Ton	200.00
1928	Dodge Panel	250.00
1929	Ford Trud, 1 1/2 Ton	275.00
1929	Chevrolet Trud, 1 1/2 Ton	275.00
1927	Max Trud, 1 Ton	100.00
1928	Max Trud, 1 Ton	150.00

Men-
uadrol
n meih
Gebirgs-
t ganz
schüttet
tat sich
r Meile
ederho-
underk

ste an
sonniges
den von
em Jah-
Englän-
ls sonst
on De-
Walden-
über das
n Deut-
ehungen
ormaler
auf die
etroffene
ng der
bahnung
chen Be-

94 037

achten zu
fort Et
aben, in

das finden
ge, Ihnen

fen.

40.00
75.00
85.00
125.00
150.00
150.00
150.00
175.00
195.00
210.00
375.00
850.00
900.00
975.00
975.00

150.00
165.00
200.00
250.00
275.00
275.00
100.00
150.00